

صفحات من تاريخ مصر

٢١

السجلات الأولى

للبحر عنه ينابيع البحر الأبيض
(النيل الأبيض)

الصادرة بها أمراء أركان الجنان

محمد علي

والمرتب مصر

بقية

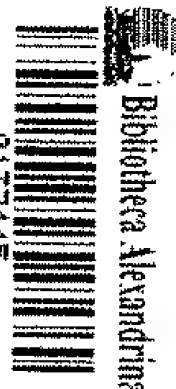
زيان الفرقاطة البكباشي سليم قبو دان

ما يخص من البحرية الرسمية للبحرية الجغرافية في عهدها الصادر
في يوليو سنة ١٨٤٢

نقلها إلى اللغة العربية

محمد مسعود

الناشر: مكتبة مدبولي - القاهرة



الرجاء لافلاحي
للجنت عتمة يتايتج البعرا الا بيضت
(الشيل الأبيض)

حقوق الطبع محفوظة لمكتبة مندوبولي

الطبعة الثانية

١٤١٦ هـ - ١٩٩٦ م

الناشر

مكتبة مندوبولي

ميدان طلعت حرب بالقاهرة - ج ٢ ع

تليفون ٥٧٥٦٤٢١

صَفَحَاتٍ مِنْ تَارِيخِ مِصْرَ

(٢١)

السَّيْلُ الْبَحْرِيُّ الْأَبْيَضُ

لِلْبَحْرِ عَنْهُ يَنْبُتُ الْبَحْرُ الْأَبْيَضُ
(السَّيْلُ الْأَبْيَضُ)

الْقَادِيَّةُ بِهَا أُمْرَاكُنَ الْجَنَانُ

مُحَمَّدُ عَلِيٌّ

وَالْحَيَّ مِصْرَ

بِقِيَادَةِ

رِجَالِ الْفِرْقَانَةِ الْبَيْكَايَةِ سَلِيمِ قَبُورَانَ

مُؤَيَّنِينَ مِنْ أَمْرِ الرَّسْمِيَّةِ لِلْجَمْعِيَّةِ الْجغَرَفِيَّةِ فِي عَدْرِهَا الْقَادِيَّةِ
فِي يُولْيُو سَنَةِ ١٨٤٢

نَقَّاهَا إِلَى اللَّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ

مُحَمَّدُ مَسْعُودٌ

مَكْتَبَةُ مَدَنُوبِي

الْقَاهِرَةُ

تمهيد

بقلم المسيو جومار

جاء ذكر البعثة التي أنفذها والى مصر الى البحر الابيض
أو النيل الابيض في المجموعة الدورية للجمعية الجغرافية (كراسة
شهر يوليو سنة ١٨٤٠) وكنت منذ زمن طويل أترقب وصول
نص الرحلة الرسمية لها لأذيعها على قراء هذه المجموعة . واني
لموقن بأننى أحسنت عملاً بنشر ما بعث به الى خضرة أرتين بك
المترجم والكاتب الاول لأسرار سمو الوالى من ترجمة تلك الرحلة
التي يؤخذ منها أن البعثة ألفت من ٤٠٠ رجل تحت قيادة ضابط
مصرى بقصد الاستكشاف والاستطلاع وانها كانت الأولى من
نوعها. أما جريدة الملاحظات التي تلى كتاب الرحلة فموضوعة في
قالب الجرائد التي يحررها الأوربيون يومياً من هذا القليل
وبالجملة فرحلة البكباشى سليم قبودان باكورة ثمار الحضارة
التي أبعث في مصر ضوءها منذ خمس وعشرين سنة . لهذا كانت
جديرة فيما يتعلق بالبلاد التي هي موضوعها والاشخاص الذين

قاموا بها بالاهتمام والعناية وان لم تتم نتائجها ولم تنضج ثمارها (١) وهى تذكر القارىء بالرحلة التى قام بها باشا طرابلس فى بلاد بوردو سنة ١٨٢٤ والتى انتظم فى سلكها بعض مشاهير الرحالين مثل دنهام وأودنى وكلا برتن وتختلف عنها من جهة أن القصد الذى كان رئيسها يرى اليه سياسى بحث وان رهنا مبع كات يخالف بأارة الرهنا مبع الذى أخذ القبودان المصرى نفسه برعايته وعدم الحيد عنه . على أن مسألة يتابع النيل ما برحت حتى الآن موضوع تطلع الشعوب كلها وربما بقيت كذلك طويلا فى مستقبل الزمان هذا وقد لبثت رحلة القبودان سليم مذ غادر الخرطوم ١٣٥ يوما وتحتوى روايتها يائانات حجة عن مجرى البحر الابيض وروافده والسكان النازلين بصفتيه والخاصات الطبيعية المشهودة فيهما . وهى صالحة ، ولا بد أن تبقى كذلك ، لأن تكون قاعدة للاستكشافات الآتية . لذا نمحي فيها فاتحة الاستكشافات الجديدة التى تعدنا بأنجازها عبقرية محمد على لصالح علم الجغرافيا والروابط التجارية

ج — د

(١) سنجتهد فى اضافة خريطة الى هذه الرسالة تتضمن فيها عداد رهنا مبع الرحلة ثمانية ارساد للمروض ولكن هذه الارصاد لا يمكن الوثوق بها تماما وقد رأينا من الاصول ترك عبارة الملحوظات على حالها وهى تستدعى لما احتوت من التلظت السامع والتجاوز . اما ضبط اسماء الامكنة فقد قورن ما ورد منها فى الجريدة بما ورد فى جداول الرهنا مبع

جريدة

رحلة البكباشى سليم قبودان الذى عهد اليه صاحب السمو
والى مصر رآسة البعثة المشكلة لاستكشاف
ينابيع البحر الابيض

المقدمة

بعد أن حمد البكباشى سليم قبودان بارئ النعم ومجزل
النعم على مازين البلاد السودانية به من بديع المخلوقات وغريب
الكائنات وصلى وسلم على خير خلقته وآخر رسله أبى القاسم محمد
وعلى آله وصحبه أجمعين الى يوم الدين ، قال :

إنه لما تعلقتم بمون العناية الربانية السرمدية ارادة مشير المجد
وتوأم الشوكة وولى النعم مولانا الاعظم باستكشاف مجرى البحر
أو النيل الابيض المنساب فى الافطار الشرقية من السودان
انسياب الافعوان واستقصاء عادات أهله واعتقاداتهم الى غير

ذلك من أحوالهم وخصائصهم على اختلاف شعوبهم وتفرق
مواطنهم شرقاً وغرباً واتمام البيانات والخرائط التي تضمنتها
الرحلات القديمة وقع اختياره السامى علينا للقيام بهذه المهمة
الجليلة وفقاً لمقاصده الشريفة ومراميه النبيلة

واذكنا موقنين أن تدوين كتاب لهذه الرحلة من أهم
حوادث التاريخ ومن بواعث الفخر والمجد لمن عهد اليهم القيام
به وكان من أقصى آمالنا وأشرف رغائبنا الفوز برضى صاحب
السمو مولانا الجليل والحظوة باستحسانه الكريم فقد آلتنا على
أنفسنا بذل قصارى هممتنا واجتهادنا لأداء المهمة التي تفضل
فمهدنا اليها وستقوم بها خير قيام إن شاء الله تعالى

* *

يوم السبت ٩ رمضان سنة ١٢٥٥ هجرية - عهدت اليها
بناء على أمر عال قيادة اربعمائة جندي أخذوا من الاورطتين
الاولى والثانية من المشاة المعسكرة في سنار وجعلت تحت رياسة
أحد الصاغقون اغاسية وأعطيت اليها خمس ذهبيات جيئ بها من
ممر كل ذهبية مسلحة بمدفعين وثلاث ذهبيات أخرى جيئ بها
من سنار وقياستان وخمسة عشر زورقا فيها من المؤن ما يكفي
ثمانية أشهر ومن ذخائر الحرب القدر الكافي

فبعد أن رتبت هذه القوة ونظمتها بالاشتراك مع سليمان
كاشف نزلنا في ذهبية ونزل الفرنسي إبراهيم أفندى (الموسيو
تيبو) في ذهبية ثانية وهكذا نزل كل في المكان المعين له .
وبناء على الأمر الصادر من صاحب السمو في ٢٧ رجب
سنة ١٢٥٥ والذي تسلمته في ٣ شعبان سنة ١٢٥٥ تقرر أن اصطحب
ممي من يسمي عبد الكريم أفندى وكيل الحكومة الانكليزية
في حالة ما اذا أظهر رغبته في ذلك ولكنه أخطرني قبل رحيلنا
بيومين بعزمه على الرحيل برأ متزيياً بزي التكروريين وهذا
ماذكرته في جريدة مذكراتي اليومية فلما كانت الساعة التاسعة
من يوم السبت الموافق ٩ رمضان غادرنا مدينة الخرطوم
وشاطئ النهر في هذا القسم يحتوى بعض الاشجار وتسكنه
قبيلتان هما قبيلتنا أم درمان والفتكاب اللتان يشتغل رجالهما بأموار
الزراعة وفي الطريق مررنا بحزيرتين صغيرتين فلما كانت الساعة
الواحدة من المساء رسونا جهة الشرق في مكان يسمى كاسكيلة
يوم الاحد ١٠ رمضان الموافق ١٧ نوفمبر ١٨٣٩ — أمضيت
ساعتان ونصف من الصباح في ابلاغ الأوامر الضرورية الى الضباط
وتفهمهم الاشارات التي يستعان بها على التفاهم بين الموجودين في
القوارب وعلى أثر ذلك زایلنا المكان الذي كنا رسونا فيه ففى

الساعة السادسة التقينا من ناحية الشرق بقبيلة الفتكاب ومن ناحية الغرب بقبيلة الجماعية وفي الساعة الثامنة شهدنا في جهة الشرق قبيلة الجاهلية (لعلها الجميلية) وفي جهة الغرب قبيلة الملك محمد جماعية ثم قبيلة محمد ودفضل جماعية ورأينا على مسافة خمسة أميال من هذه الناحية عينها جبل مندره وفي الساعة التاسعة من جهة الشرق جبل عدلى على ضفة النهر وفي الساعة العاشرة جبل بريه على الضفة الغربية له وشهدنا خلف هذا الجبل جبلين صغيرين يدعي أحدهما بجبل برمىل والآخر بجبل بديله وينزل بضفتى النهر فى هذا المكان أفراد قبيلة موسى مقبولة . وهذه البقاع مجللة بالحشائش الكثيفة والأدغال وقد أوردنا مشاهداتنا فيما يتعلق بعمق النهر وعرضه فى الجدول الخاص بهذا اليوم الذى سررنا فيه بسبع جزر وقد قضينا الليل فى جهة الشيخ موسى مقبولة

يوم الاثنين ١١ رمضان سنة ١٣٥٥ - لما كنا فى الخرطوم صدرت لنا الاوامر بالمبادرة بأخذ الأهبة للرحيل فسارعنا الى قلفطة ذهبياتنا وقواربنا وإن لم يكن فيها وقتئذ من الخلل ما يدعو الى نفوذ الماء فيها وفى يوم أمس بينما كنا نسير فى طريقنا دنا قليل من الماء فى بعض الذهبيات والقوارب فاضطررنا الى الوقوف لمباشرة قلفطتها ومن جهة أخرى فان الدقيق الذى كان معنا برسم

مؤونة العسا كر ظهر لنا أنه قديم وأن طعمه قد أصبح مرراً وأنه لم يكن صالحاً لتغذية العسا كر به فسلمنا الى شيخ جهة موسى مقبولة خمسة وسبعين أردبا من الذرة وخمسين أوقة من الدقيق وأخذنا عليه الوصل بتسلمه إياها وبعد أن أخطرنا عبد الله أفندى وكيل حكمدارية الخرطوم بهذا الحادث تحررنا للرحيل في الساعة الثامنة فرأينا على ضفتي النهر قبيلة موسى مقبولة وبعض أشجار السنط وحشاش وأدغالا متفرقة في أما كن متباعدة وشهدنا السواحل في بعض مواقع من الضفة الشرقية قائمة عموديا على الماء أما الجزر التي مررنا بها فذكورة في الجدول الخاص بهذا اليوم . وقبيل المساء بعث الينا سلمان كاشف بأربعة أثوار فوزعناها على الجنند وقضينا الليلة في كوله ماب

المسألة ١٢ رمضان سنة ١٢٥٥ - في الساعة الاولى من الصباح (على الاصطلاح التركي) تحررنا للرحيل فلما كانت الساعة الرابعة اتجه أحد العسا كر نحو مكان الدفة لقضاء حاجة فسقط في الماء وغرق وشهدنا على الضفة الغربية بعض أشجار السنط ورأينا أن هذا الشجر يغطي الجزر الميمنة في جدول هذا اليوم ماعدا جزيرة صالية التي تحرث وتزرع في وقت التحاريق . وفي الساعة السابعة وصلنا الى مصنع صغير لصنع القوارب واقع على الضفة

اليسرى من النهر وكنا أثناء وجودنا بالخرطوم أخذنا معنا مائة
نصل من نصال الرماح لأعواد لها نصنعنا هذا الاعواد فى المصنع
السابق الذكر وهذا مادعانا الى الوقوف فى ذلك المكان وكانت
توجد فى الاتجاه الجنوبى الغربى منه قبيلة الحسنيه

الاربعاء ١٣ رمضان سنة ١٢٥٥ — فى الساعة الثالثة من
الصباح استأنفنا المسير فترأى لنا فى الساعة الثامنة جبل
أراشقول الواقع على مسافة تسعة أميال تقريبا من الضفة الغربية
للنهر ومررنا بالجزائر الست المبنية فى جدول اليوم وشهدنا
صفتى النهر مجلتين بأشجار السنط والضفة اليسرى مرتفعة فى
بعض الاماكن ومزروعة فى غيرها وينزل بالضفتين أفراد قبيلة
الحسنية . ولقد أرسل الينا سليمان كاشف فى هذا النهار اربعة
رؤوس من البقر فالتخذ العساكر منها عشاءهم وقد قضينا الليلة
فى المكان المسمى بالشباشة وهو على الضفة الشرقية من النهر

الخميس ١٤ رمضان سنة ١٢٥٥ — فى الساعة الثالثة من
الصباح تحركت الحملة فمرت بالجزر المبنية فى الجدول وقد رأيت
صفتى النهر مغطاتين بأشجار الميموزا وفى الساعة الرابعة وصلت
الى السواقى العشر التى أنشأها الجنرال مصطفى بك وكانت عشته
الى جانبها فلما توجهت الى ساقيتى المسمى حجازى وعشته التقيت

الاربعاء ٢٠ رمضان — في الساعة الثالثة من الصباح
استأنفنا المسير فكانت ضفتا النهر والجزر المذكورة في الجدول
مغطاة كلها بأشجار الميموزا واتضح لنا ان جزيرة صباح كانت
أطول هذه الجزر التي تبتدىء عندها مواطن الشلك ولم يكن
من شاغل لهؤلاء سوى صيد فرس البحر والتماسيح . الا أن
قبيلة البخارة (لعلها البقارة) قد اعتادت في كل صيف أن تنزل
مجوار النهر فكثيراً ما ينشب القتال بين الشلك وبينها
ويستولون على مواشيها . ويمتاز الشلك بميلهم الشديد الى القتال
والتفوق فيه على الاعداء وهو ما يرجع سببه الى مهارتهم
في السباحة وامتلاكهم العدد العظيم من الزوارق الصغيرة . وبعد
غروب الشمس ألقينا مراسينا وسط النهر تجاه جزيرة شوال

الخميس ٢١ — في الساعة الاولى من الصباح تحركنا
للرحيل فكانت ضفتا النهر والجزر الميينة في الجدول مغطاة الى
حيث وصلنا في الساعة السادسة بأشجار الميموزا وحدث ان القارب
رقم ١١ قد نفذ فيه الماء فاضطررنا الى الوقوف نحو ساعتين
لاصلاحه وترميمه وفي الساعة الثامنة وصلنا الى متهى جزيرة
صباح فرأينا ان ضفتيه والجزر الميينة في الجدول تحتوى بمض
أشجار الميموزا وكثيراً من الأدغال والحشائش وفي الساعة

العاشرة لما مررنا بجهة مخاط ابوزيد كنا في نقطة من النهر يبلغ عمق الماء فيها قمتين وفي جهة الغرب كانت توجد قبيلة الخلفية وهي جزء من حكومة كردفان وقد رأينا بها أسوداً كثيرة وعلى الضفة الشرقية كانت حكومة عبود فألقينا المراسي وسط النهر لقضاء الليلة به

الجمعة ٢٢ — في ساعة رحيلنا صباحا دخل الماء بكثرة في إحدى ذهبياتنا فغمر قسماً كبيراً من مؤننا وذخائرنا فأخرجنا عندئذ كل ما كانت تحتويه من الأشياء وقضينا يومين في إصلاح الذهبيات وتجهيف الأدوات وتنظيفها

الأحد ٢٤ — استأنفنا المسير صباحاً فشهدنا في الجزر المبينة بالجدول وعلى ضفتي النهر بعض اشجار الميموزا والتمر هندي وغابات كثيرة من مختلف الأشجار وأدغالا متفرقة على مسافات متفاوتة

وفي الساعة الرابعة شهدنا بالضفة الشرقية على مسافة ستة أميال من جبل النفور وفي جزيرة مصران جملة من أفراس البحر يتبع بعضها بعضاً ولاحت لنا على الضفة الغربية قبيلة البقارة ترعى بقرها وفي الساعة الخامسة شهدنا جزيرة الزلاف وكان بها عدد عظيم من أفراس البحر وفي الساعة العاشرة رأينا في نهاية جزيرة

مصران عشة خالية من السكان وبالنظر لهجوم الليل ألقينا المراسى
وسط النهر وقضينا الليل

الاثنين ٢٥ — في الساعة الأولى صباحاً برحنا الطرف
الجنوبي من جزيرة مصران ومع أن موقعنا الى الجانب الشرقي
من النهر فقد رأينا تجاهنا على الضفة الغربية الجزر المذكورة في
الجدول

وفي الساعة الثالثة لمناجاة الشرق جبل جمانى الصغير ومررنا
بالجزر الواقعة بعضها نحو شرق النهر والبعض الآخر نحو غربه وهي
مذكورة بالجدول وكانت بها بعض أشجار الميموزا وأصناف
متنوعة من الأغصان وشهدنا على مسافة عظيمة من الضفة الشرقية
قبيلة البقارة أما على الضفة الغربية فكانت تبتدىء المساكن
الآهلة بقبيلة الدنكا قدنونا من الضفة الشرقية لأخذ حاجتنا
من الحطب ثم رتبنا أسطولنا الصغير بحيث يتألف منه خطان
متوازيان وأمرت بألقاء المراسى. وقد توفي في الليل ريس الذهبية
رقم ٣ وأسمه ابن حسونه

الثلاثاء ٢٦ — قبيل الصباح باشرنا دفن الريس الموماً اليه
وكانت الرياح ساكنة فلم نستأنف المسير الا في الساعة الخامسة ولم
نرحل حتى الساعة العاشرة سوى بعض أشجار الميموزا والتمر هندی

والغابات المؤلفة من الأشجار المختلفة ولكن خفتى النهر والجزر المذكورة فى الجدول كانت كلها بعد ذلك منطقة بالأدغال ولحنا على الضفة الشرقية عائلات متفرقة من قبيلة الدنكا وبعض القبيلة فلما جنّ الليل ألقينا مراسينا وسط النهر

الأربعاء ٢٧ - قبيل الصبح كانت الريح قد سكنت تماماً فلا يشمر بهبوبها احد فاستأنفنا السير فى طريقنا بواسطة المجاديف وفى الساعة السابعة شعرنا بالحاجة الى الحطب فدنونا من الضفة الشرقية حيث أخذنا منه مايلزمنا ثم استأنفنا طريقنا فرأينا على الضفتين بعض أشجار الميموزا وقليلاً من اشجار التمر هندى وكانت الجزر المدينة بالجدول تحتوى بعض الحيوانات وشهدت فى احداها عشة لبعض الشك وكابين وكانت الضفة الشرقية مسكونة بقبيلة الدنكا التى كنا نرى بعض افرادها من حين الى آخر

وفى الساعة العاشرة دنا من الماء بالضفة الغربية للنهر ستة أشخاص من قبيلة البقارة يستحلفوننا ان نقف فدنونا منهم وسألناهم لمن هم تبع فأجابونا بأنهم اتباع سليم البقارى ققلنا لهم ان الليل قد أزف وأنهم اذا كانوا فى حاجة الى إخبارنا بشيء فعليهم ان يعودوا الينا غداً فأجابوا بأنهم سيحضرون بلا تخلف. وضمفتنا

النهر في هذا المكان تغطيهما الأذغال وقد قضينا الليل به
الخميس ٢٨ — زایلنا مكاننا عند ما أسفر الصبح فبعد مسيرة
ساعة رأينا بالضفة الغربية أكثر من ثلاثمائة رجل مسلح من
قبيلة البقارة يصيحون كالأمس طالين منا الوقوف. فلكي نقف
على ما كانوا يرغبونه بهذا الصباح أرسلنا اليهم زورقا صغيرا عاد الى
ذهيبتنا بشيخ مسن من شيوخهم اسمه حيدر فقلنا له إنه لم يكن
من قصدنا إلحاق الأذى بأحد وإطاعة لما أمرنا به صاحب
السمو مولانا أتحفناه بخلع من الثياب النفيسة وعمامة فاخرة ثم
انزلناه في الزورق وأوصيناه بأنه اذا كان هناك شيوخ آخر فلا
بأس عليه إذا هو وجه بهم الينا فانطلق من فوره وماهى إلا ساعة
حتى عاد الينا بشيخ آخر فبعد أن تبادلنا التحية المعتادة وما تقضى
به الآداب أهديناه بعض الثياب الثمينة فاظهر الاثنان سرورهما
واغتباطهما ولما شهدهما الأطفال والنساء الذين كانوا يتقاطرون الى
المكان ذرافات وشتى، وقد اكتسبنا بهذه الثياب الفاخرة، أكثروا
من مظاهر الفرح والسرور . وعلى أثر ذلك سألنا الشيوخ عن
سبب اقتراقهما من قبيلتهما وسكناهما ضفاف النهر بعيداً عنها
ففهمنا من جوابهما على هذا السؤال أن مسكنهما المعتاد انما هو
هذا المكان وانهما يدفعان الضرائب والنرض لرجل يدعى الشيخ

عبد الرحمن وهو رجل ظالم غشوم يقتل البعض ويفرق بين
العائلات كما فعل معهما ثم سألا منا أن نزودهما بتوصية الى حاكم
کردفان يوسف بك فاتفق سليمان كاشف معي على أن نكتب
هذه التوصية باللغة العربية فكتبناها واعطيناهما إياها لكي يحملها
الى يوسف بك ولكي يعربا عن شكرهما لنا بعثا اليها بست بقرات
وستة رؤوس من المواشى الأخرى وشبثا كثيراً من الغنم والخيول
فوزعناها على الجنود

وفي الساعة السابعة استأنفنا المسير فرأينا على ضفتي النهر
بعض أشجار الميموزا والتمر هندي وكانت على الضفة الغربية
قبيلة من قبائل البقارة وحكومة كردفان . أما الضفة الشرقية
فكانت تسكنها قبيلة الدنكا . وهاتان القبيلتان اعتادتتا السكنى
بضفتي النهر في فصل الصيف وبالإسحاب الى داخل إقليم
الضهرية أثناء الشتاء والنهر تحف به في هذا المكان الأدغال الكثيفة
وقد ألقينا المراسى في نقطة منه متساوية البعد عن الضفتين

الجمعة ٢٩ - قبل ان نتحرك للرحيل في الصباح قننا بجملة
مشاهدات وأرصاء على النهر ودونا نتائجها في الجدول وكان
بضفتي النيل بعض اشجار الميموزا وغابات من اشجار أخرى
وكان النهر فياعداً ذلك مخوف الجانبين بالادغال وشهدنا في

الساعة العاشرة بالضفة الشرقية نخلة واحدة ومررنا بالجزر والحيطة
في الجدول وكانت مساكن الشلك تبتدىء من هذه النقطة بالضفة
عينها وكان رجال هذه القبيلة لا يقع نظرهم علينا من بعيد حتى يولوا
الأدبار خائفين وكنا نشهد من آن الى آخر أسرابا كثيفة من
الحوانات أو جماعات من الناس . وفي الساعة العاشرة دنونا من
الضفة الشرقية لنحتطب فألقينا المراسى وسط النهر حيث قضينا
الليل

السبت ٣٠ - كان الزورقان الصغيران اللذان معنا وذهبية
من ذهبيات السودان متخلفة وراءنا في الصباح ربطناها بالذهبيات
الأخرى وتحركنا للمسير . وفي الساعة الثالثة رأينا بالضفة
الشرقية بعض النخيل . وفي الساعة السادسة لحنا الجبل المروف
بجبل تفاغان على مسافة ميلين من النهر وهو محفوف بالنخل أما
الضفة الغربية فكان بها عشب الشلك وبعض الجزر الميئة بالجدول
وبمجرد ان وقع نظر الشلك علينا ولوا أكتافهم مدبرين واختبأوا
بالغابات والأدغال المجاورة تاركين بالمكان الذي فرّوا منه ما كان معهم
من الطيور والمواشى . واذا كان من الأغراض التي نرمي اليها تطمين
خواطر هؤلاء الناس واجتذابهم الينا عولنا على ان لا نمد أيدينا
الى شيء مما تركوه وكنا في احيان أخر نرى جماعات من الرجال

والأطفال ولكننا كنا لا نجد معهم شيئاً من مواشيهم ، قد اتضح لنا أنهم كانوا ينقلونها الى أماكن يأمنون عليها فيها . وعلى الجملة فإن هؤلاء الناس لم يدعوا فرصة للفرار من وجوهنا كلما وقع نظرم علينا إلا واغتتموها وكان من عادتهم أن يوقدوا النار على مسافات مختلفة لأشعار بعضهم البعض بالخطر الطارئ . وكانت ضفتا النهر تحتويان هما وبعض الجزر اشجاراً قليلة من التمر هندي وغابات الاشجار المختلفة . اما فيما يلي ذلك فقد كانت الضفتان والجزر المذكورة بالجدول مغطاة بالأدغال وقد ألقينا المراسي في وسط النهر لقضاء الليل به

الاحد اول شوال سنة ١٢٥٥ — كان اليوم أول أيام عيد الفطر فأطلقنا المدافع من جميع الذهبيات ورفعنا كل ما كان عندنا من الأعلام وكانت الضفتان مغطيتين بالأدغال فلم تستطع الزوارق ان تدنو منهما فأدينا صلاة العيد في الذهبيات والقوارب وسط النهر وبعد أداء هذه الفريضة استأنفنا السير في الطريق وكان الشلك على الضفة الغربية قد هجروا مساكنهم من عهد قريب بدون أن يأخذوا معهم مواشيهم التي كانت مخبأة في الأدغال وشهدنا على مسافة ميل واحد منا نحو اربعين قرية على صف واحد كان يسكنها اولئك الشلك الهاربون وكانت هذه العشش

مخروطية الشكل والنصف الأسفل منها مبنيا بالطين والأعلى
بالقش وكنا نرى من حين إلى آخر بعض الأشخاص ولكنهم
لم تكن معهم مواشيهم فلما وصلنا تجاه تلك القرى رأينا بقرب
الساحل أربعة من الشلك نقاتبهم ترجعنا هدهوت مطمئنا
لخوارهم وقائلنا لهم أن ليس هناك ما يدعوهم إلى الخوف منا وإنما
لم يكن من قصدنا إلحاق الأذى بهم ثم أرسل إليهم زورقا صغيرا
لجاء إلى ذهبينا شيخهم المسمى رجب عبد الله وآخر يسمى
جرهاب هيبج ومعهما سناويل هدية لنا فماملناهما بما يليق وأعطينا
كلا منهما ثيابا وشالا وتحفا مصنوعة بالخرز والزجاج وأعطينا ابن
المرحوم الشيخ عبد الرحمن خلعة من القرو وبعض التحف
الزجاجية

ولما كانت قبيلة الدما ب بقرب هذا المكان فقد كلفناهما بإرسال
رسول من طرفهما إلى شيخها فيمجرد ما خرج هذا الشيخ شهدنا
الشلك يعودون إلى أكوأخهم ومعهم نساؤهم وأولادهم ومواشيهم
وإذا كنا قد أخبرنا بأن مشايخ هذه القرى سيحضرون لمقابلتنا
غدا فقد تراجعنا إلى وسط النهر وألقينا مراسينا فيه قبيل الساعة
الحادية عشرة أي قبل غروب الشمس بساعة واحدة
الاثنين ٢ شوال — شهدنا عند ما أسفر الصبح على صفة

النهر عشرة من مشايخ الشلك قد حضروا في ذهبتنا التي أرسلناها اليهم لنقلهم جميعا وقد اعترفوا بأن خمسة منهم هم اكبر مشايخهم فأعطيناهم ثيابا واجراسا واشياء من الزجاج وأعطينا الخمسة الآخرين أشياء زجاجية فقط وحينما رأينا أنهم قد سروا بهذه المقابلة أكدنا لهم بأن في استطاعتهم ان يكونوا في غاية الطمأنينة وأننا مأمورون من صاحب السمو مولانا بحسن معاملة الذين لا يعترضوننا في سيرنا وباتحافهم بالهدايا الثمينة وأضفنا الى ذلك طلبنا منهم ان يخبروا مكهم بما أبديناه لهم من التأكيدات وبمجرد انصرفهم رأينا في الحال ألفين من الشلك مجردين من الثياب ومدججين بالأسلحة وكان كل منهم يحمل دملجا من سن الفيل او الحديد او البرونز وكان النساء والرجال منزوعة من فكهم الأسفل الأربعة الاسنان الأمامية منها وكان في اقدامهم دملج من الحديد . ويجعل الشلك بطرف رماحهم جملة من ريش النعام يحلون بها ومن العادات الشائعة عندهم ان ينام المرضى والعزاب في الرماد وفي روث الحيوانات فتتلوث وجوههم بهاتين المادتين . وهم يقيمون الصلاة أمام شجرة محاطة بالبوص ومعلق بها الشيء الكثير من الجلود والريش . وفي هذه القرى أبقار كثيرة وخيل وغنم ودجاج وفيها أيضا الكلاب . والزراعة الشائعة هناك

الذرة والسمسم والتبغ والفاصوليا وقد أرسلوا الينا برسم العساكر
اكراما لهم أربعة أثوار وستة رؤوس من النعم وسنى فيل وكان
الشاطىء مغطى بأشجار الميموزا والادغال وأشجار أخرى قالقينا
مراسينا وسط النهر لقضاء الليلة

الثلاثاء ٣ شوال — بالنظر لاشتداد ريح الشمال أمس
واضطراب النهر دخل الماء في ذهيتنا الثالثة وانكسر أعلا
سارية الذهبية السابعة ولما كان هبوب الريح لا يسمح بأصلاحه
فقد لبثنا الى التاسعة لاصلاحه وقد أخذنا معنا فى هذا المكان
اثنين من الشباك يرشدانا فى الطريق . وفى أثناء مسيرنا شهدنا
مساكن هؤلاء الشباك وكان عددها نحو الاربعين ورأينا جملة من
زوارقهم وبعض أشخاص منها واذ شعرنا فى الساعة الحادية عشرة
بالحاجة الى الوقود فقد دنونا من الساحل الشرقى وصعد بحرى من
بحارة الذهبية السادسة فى شجرة لقطع الخشب منها فسقط وتوفى
لساعته . والأشجار على الضفة الشرقية متفرقة هنا وهناك أما
الضفة الغربية فمغطاة بأكواخ الشباك تغطيها الاشجار أما الجزر
المبينة فى الجدول فمغطاة هى والشواطىء بالادغال المسماة بالخصوف
وقد ألقينا المراسى وسط النهر لقضاء الليلة

الاربعاء ٤ شوال — فى الساعة الرابعة من الصباح زایلنا

المكان لاستئناف السير وقد اختلفت الرياح فاضطررنا الى الوقوف ساعتين ثم استأنفنا بعدهما المسير فقطعنا نحو ثمانية أميال في اتجاه الشرق دخلنا بعدها في خليج فصرنا بذلك تحت الريح ولم نستطع الخروج من هذا المكان الا في الساعة الحادية عشرة وشهدنا في الجهة الغربية أحد عشر كوخا لجماعة من الشلك المناياق وكان هناك جملة من شجر الدوم وكانت ترى على الضفتين أشجار التمر هندی وأحيانا بعض أشجار الميموزا وكانت قرية الشيخ تشاك ترى الى الجانب الغربي وتجاهاها ثلاثون قرية تتخللها أشجار التمر هندی وأشجار أخرى من أنواع مختلفة وكانت ترى الى جهة الغرب بعيداً عن الشواطئ مساكن الدنكا وقد اعتادت هذه القبيلة سكناً السواحل أيام الصيف أما الجانب الغربي فكان لا يرى فيه سوى أقوا من الشلك وقد رسونا في هذا المكان لقضاء الليلة

الخميس هـ شوال — تحركنا للرحيل في الصباح فالتقينا على الضفة اليسرى بجملة من الشلك المسلحين فسألهم هدهون الذي كان باحدى الذهبيات عن المكان الذي هم منه آتون فلما أجابوا بأنهم مقبلون من جهة شملك خطر لنا أنهم حضروا خصيصاً إلينا فأرسلنا على الفور زورقاً ليقبل شيخهم المدعو ادريس سليمان رجب وغيرهم من رفاقه فلما وصلوا الى ذهيتنا وسألناهم عن الاخبار أجابوا

بأنهم مبعوثون إلينا من طرف الملك وقد سألونا إلى أين نحن ذاهبون وما هو غرضنا من هذه الرحلة وإذا كان في نيتنا قتالهم لكي يخبروا في هذه الحالة مكهم بما عزمنا عليه أو إذا كنا نحترق هذه الأصقاع لجرد الرحلة فأجبناهم عندئذ بأننا عملاً بأرادة صاحب السمومولانا قد اعترطنا استكشاف منبع النيل الأبيض وأنه لم يكن في نيتنا الأضرار بأحد ما وأنه ليس هناك ما يدعوم إلى الخوف منا ثم قلنا لهم بالحرف الواحد : « وإذا أحببكم أن يحضر إلينا بحسن نية لمشاهدتنا فانتا نكرمهم ونحسن معاملته ونحفه بالهدايا الثمينة فانطلقوا إذاً إليه لتوافوه بهذا الخبر » وبعد ذلك أهدينا هؤلاء الرؤساء الثلاثة التحف والسياب الفاخرة واكتسبنا مودتهم فغادرونا راضين عنا وتحركنا نحن للمسير متجهين إلى ناحية الغرب وكنا نرى حيث نسير قرى الشلك وأشجار التمر هندی وغيرها من الأشجار كما كنا نرى من جهة الشرق بعض قرى الدنكة خالية من السكان وكانت شواطئ النهر مرتفعة في بعض جهات منها فألقينا مراسينا وسط النهر في هذا المكان لقضاء الليلة به

الجمعة ٦ شوال — زایلنا في الصباح مكاننا فوصلنا إلى قرية ديمالك التي يقيم بها الملك ورأينا على الضفة الغربية للنهر الشيخ

سليمان أحد المشايخ الثلاثة الذي ألبس الخلعة أمس ومعه أنان من الشلك ينتظراننا بالساحل عملاً بأمر الملك فلما وقع نظرهم علينا أشاروا إلينا بالوقوف حيث وصلنا وقالوا إنهم ذاهبون لا خطر الملك بوصولنا وما فاهوا بهذه الكلمات حتى انطلقوا بينما كنا نلقى المراسى وسط النهر طبقاً للعادات العسكرية وفي الساعة السادسة حضر إلينا المشايخ الثلاثة الذين رأيناهم بالأمس ومعهم جماعة من الشلك المسلحين وألبسوا أحدهم قيصاً من القماش الهندي كما لو كان الملك فلما شهدنا هذا الأمر أنفدنا زورقاً لحضار المشايخ الثلاثة مع وكيل الملك وشيخ آخر كبير إلى ذهبيتنا فلما سألنا عما إذا كان الملك قد حضر أجابوا بأن المرتدى لذلك الثوب إنما هو الملك فأشار إلينا وكيلنا إشارة أراد بها إعلامنا بأن هذا الرجل لم يكن الملك وبالرغم من أننا كنا قد أدركنا ذلك أول وهلة لم نشأ أن نظهر في مظهر المرتاب في أن الذي حضر إنما هو الملك ولهذا لم تقتصر على إلباس المشايخ الذين حضروا الثياب الفاخرة بل وضعنا لهم ضمن صرة ثلاث مدى وثمانية أجراس وقطعتين من حرير الموصل وحزاماً من الكشمير الانكليزي وأشياء كثيرة من المصنوعات الزجاجية وارقنهم بالشيخ أحمد ودهون والريس حسن لتسليم الهدية إلى الملك ولما كان الملك مقيماً بجزيرة صغيرة

تجاه القرى البعيدة من ذهيتنا فقد قصدوا اليه في ذلك اليوم على أننا لم نرهم بعد ذلك ولم نستطع أن نعلم من أمرهم شيئا وإنما رأينا من بدعى على محمد من قبيلة الجاهلين (لعلها الجعليين) كان في تجارة مع الشلك فلما كان المساء ألقينا مراسينا كالعادة وسط النهر لقضاء الليلة به

السبت ٧ شوال — بالنظر لطوب الرياح الشمالية هبوباً شديداً دوناً بذهياننا من الشاطئ وأخرجنا عساكرنا لتنظيفها وغسلها آخذين لذلك ما يلزم من الاحتياجات الواجبة وفي الساعة العاشرة أى قبل غروب الشمس بساعتين عاد الاشخاص الثلاثة الذين كنا قد أرسلناهم الى الملك بالامتنعة المهداة فأخبرونا بأنهم لم يجدوا في القرية التي قيل أن الملك مقيم بها أحداً ما من الرجال وأنهم لم يجدوا بها سوى النساء فلما رأينا ذلك طلبنا من وكيل الملك أن يقدمنا اليه ويعرفنا به فلما جاوبونا بأنه لم يكن من المعتاد عندهم تقديم أحد الى الملك عدنا الى أما كننا حيث علمنا فيما بعد أن الملك خشي نزول الأذى به فاخفى في مكان آخر . وفي المساء حضر الينا بعض الشلك بخمسة أبقار عجاف فبعد أن وزعناها على العساكر أرسينا مراكبنا وسط النهر حيث قضينا الليل كالمعتاد الأحد ٨ شوال — تحررنا للمسير فوجدنا بالجهة الغربية

جزيرة مغطاة بالقرى وأشجار الميموزا وبجهة الشرق جزيرتين
قد تكاثفت على وجهيها الأدغال وفي الساعة الخامسة وجدنا
بالضفة الغربية للنهر قرى للشك تطلها أشجار الجيز ووقع نظرنا
على كثير من الشك يحملون المزاريق والتقيننا عند الساحل الشرقى
بجماعات من الدنكا كانوا يرمقوننا من بعيد وبالنظر لاشتداد
الرياح تمزقت قلوب الذهبيتين التاسعة والحادية عشرة فاضطررنا
الى التخلف وألقينا مراسيدنا لهذا السبب من ناحية الساحل
الشرقى تجاه تلك القرية ولما أدركتنا الذهبيتان اهتمامنا بإصلاح
مالقهما من العطب ثم استأنفنا المسير فالتقيننا نحو الساحل الغربى
بجماعة من الشك مسلحين بالمزاريق أخذوا يرمقوننا بأبصارهم
والجزر المينة فى الجدول مغطاة كلها بالأشجار والأدغال
وبالنظر لانالم تقف على أسمائها فقد أشرنا اليها فى الجدول بالأرقام
وعند الساعة الحادية عشرة دنونا من الساحل الشرقى لأخذ
حاجتنا من الحطب ثم انسحبنا للرسو كالمعتاد فى وسط النهر

الاثنين ٩ شوال — تحركنا للمسير وكان الجو غيما والريح
شرقيا فنظرنا على الساحل الغربى جملة قرى للشك وبعض أشجار
النخل على الساحلين وقبيل الساعة الثالثة وصلنا الى مكان تجرى
فيه مياه لا تشبه مياه البحر الأبيض لأن لونها كان ضاربا الى

الحمرة وكان عرض مصب هذا النهر نحو ربع ميل . فلما رأينا أنه
يصب في النهر الأبيض أخبرنا سليمان كاشف بأنه يسمى بحر
السباط وأنه يسيل من جهة مكياده أما الشلك فكانوا يسمونه
بحر تلخي ولما كانت مهمتنا تقضى علينا بمواصلة السير في البحر
الأبيض لم نشأ أن ندخل في هذا النهر بل تابعنا المسير في طريقنا
الأول وكان بناحية الغرب عند مصب النهر قرية صغيرة للشلك
الا أن سكانها كانوا قد لجأوا الى الفرار وقد شهدنا في طريقنا
على مسافة نصف فرسخ من النهر جملة قرى للشلك يحيط بها
النخل ولم نجد على طول سيرنا من الساعة السادسة الى الساعة
الثامنة أثراً ما لقرية أو لانسان فلما كانت الساعة التاسعة وجدنا
على الساحل الغربي قرىتين أو ثلاث قرى وعلى الساحل الشرقي
بعضاً من حيوان الزراف وفرس البحر

وعلى مسافة نحو اثني عشر ميلاً من النهر شهدنا ثلاثة جبال
مغطاة بالغابات كما شهدنا من جهة الغرب على مسافة قصية من
النهر جملة من القرى وبعض الناس والأشجار وكان الساحل من
جهة الشرق مرتفعاً قليلاً والصفقتان والجزر المبينة في الجدول
مغطاة بالحصوف والأدغال ولاحظنا ان هذه الأدغال كانت
ممتدة من الشاطئين الى الداخل من الناحيتين على مسافة ميلين

وأن سكان تلك القرية كانوا يرمقوننا بأبصارهم أثناء فرارهم وفي الساعة الحادية عشرة أى قبل غروب الشمس بساعة كانت الرياح قد سكنت فوقفنا بالنظر لوجود المراكب متخلفة وراءنا وألقينا المراسى وسط النهر كالعادة

الثلاثاء ١٠ شوال - عند رحيلنا فى الصباح كان الهواء يهب من ناحية الشمال كما كان الجو متابدا بالضباب فى الساعة الثانية شهدنا من ناحية الغرب على مسافة مياين أو ثلاثة أميال ثمانية عشرة قرية تنتهى عندها حدود بلاد الشلك ورأينا على مسافة ثلاثين ميلا من جهة الجنوب جبلا شاهقا أما الشاطئ الغربى فلم نجد عنده شيئا ومع أننا كنا ننظر بالمنظار المقرب فأننا لم نر إلا أدغالا متكاثفة وبعض الفيلة وشهدنا بعيدا عن النهر جملة من أفراس البحر ومنذ الساعة الخامسة الى وقت العصر لم يقع انظرنا على شىء مطلقا وفى أثناء الليل شهدنا على مسافات قصية من الضفتين الشرقية والغربية نيرانا مشتعلة وفى الساعة التاسعة دنونا من الضفة الشرقية لأخذ ما نحن فى حاجة اليه من الحطب ثم استأنفنا السير فى طريقنا وكانت سواحل النهر ممتلئة بالأدغال الممتدة إلى مسافة ميلين منها. وكان الماء فى هذه الأدغال راكدا آسنا تشتم منه رائحة كريهة ويكثر بسببه البعوض المؤذى بإسعائه

وفي المساء رسونا وسط النهر لقضاء الليل

الاربعاء ١١ شوال - تحركنا لمواصلة السير في الصباح فلما كانت الساعة الرابعة شهدنا من جهة الشرق على مسافة ميل من النهر بحيرة صغيرة تحيط بها الأذغال . ومن جهة الغرب بحيرة أخرى ماؤها ضارب الى السواد وعرض البحيرة الأخيرة ثلاثة أميال فذهبنا مع ابراهيم أفندي وسليمان كاشف في زورق صغير الى البر لسبر أغوارها فبعد أن سلكنا من الطريق ثلاثة أميال وجدنا أن عمق الماء في هذه البحيرة قمتان ونصف قامة وتأكدنا أن أرض القاع سوداء اللون وأن المياه راكدة لا تحرك بحركة ما ولما كان الوقت غير كاف للتوسع في البحث والاستقصاء فاننا لم نتحقق مما اذا كان المكان الذي وصلنا اليه خليجا من الخليجان . وكل ما استنتجناه أن مياهه يختلف لونها عن لون مياه النهر الأبيض الذي يجري بسرعة ميل ونصف في الساعة ويبلغ عرضه مائة خطوة وعمقه ثلاث قامات ونصف ولقد ألقينا مراسينا وسط النهر في هذا المكان حيث قضينا الليل الخميس ١٢ شوال - في الصباح قصدنا مبكرين الى البحيرة للتحقيق والتدقيق في أمرها . وكان وصولنا اليها من

ضريق الضفة الغربية فبعد مسير أربع ساعات اضطررنا قلة عمق الماء الى تحويل طريقنا . ومع أننا غيرنا اتجاهنا لتجنب الانغراز في أرض القاع فقد انغرزت فيها السفينة رقم ١٠ ولم نستطع تخليصها إلا في الساعة السابعة تارة لقلة الهواء وتارة أخرى لاختلاف الرياح وكنا حتى حين وصولنا الى البحيرة نلقى المسبار في كل ساعة فوجدنا أن عمق الماء كان في بعض الأحيان قامة وفي أحيان أخرى قامتين وقد علمنا بالرغم من عدم وجود تيار للماء ومن رواية أحد البحارة أن البحيرة متصلة بجملة بحيرات أخرى وكنا نشاهد من الناحيتين جزرا صغيرة من الأدغال الضارب لونها الى السواد وكنا كلما تقدمنا الى الأمام وجدنا أن العمق لا يزيد على قامة واحدة وان القاع أسود اللون كقاع البحيرات عادة وأنه كان لا يوجد حوالى هذه البحيرة أثر للإنسان ولا للحيوان وكل ما كان يقع البصر عليه إنما هو النيران التي كانت تشاهد من بعيد . وقد التقينا المراسي في هذا المكان لقضاء الليل به كالمعتاد

الجمعة ١٣ شوال — كان الجو في الصباح متلبدا بالغيوم
ولسكون الريح اضطررنا الى استعمال المجاديف الى أن هبت
ثانيا من الشرق وقد رأينا عندئذ ثلاثة أشجار من النخل

في جهة الشرق . وفي الساعة الرابعة شهدنا على مسافة ميلين من
صفتى النهر كثيراً من التكتول أى العشش مختلف شكليها عن
شكل ما وقع نظرنا عليه منها حتى الآن ومع أننا رأينا أربعة
رجال على الجانب الغربي وستة على الجانب الشرقي فأننا لم نستطع
أن نعلم من أى الأقوام أو القبائل كانوا وفي الساعة الخامسة
سقطت الريح فاستعملنا المجاديف حتى الساعة العاشرة وفي الساعة
الحادية عشرة دنونا من الضفة الشرقية لنحتطب فشهدنا أثناء
الاحتطاب أن في المكان كثيراً من دود الحجاجة فآخذنا منه
ما يلزم لحاجتنا الشخصية ولهذا اللحظة لم يتغير لون الماء بل كان
طعمه رديئاً ورائحته كريهة ولا يزيد عمقه عن قامة واحدة وظهر
لنا أنه راكد بالمرّة فتحققنا وجودنا في مياه إحدى البحيرات
وفي منتصف الساعة الحادية عشرة عقد اجتماع حضره كل
من سليمان كاشف والقائممين رستم افندى وإبراهيم افندى
واليوزباشى فيض الله افندى واليوزباشى الياور عبد الرسول
افندى لتقرير الاتجاه الذى ينبغي لنا أن نتابع السير فيه أعني
السير في اتجاه النيل الأبيض أو البقاء في البحيرة . فبعد المفاوضة
الطويلة وبالنظر لأن الغرض المقصود من بعثتنا هو استكشاف
منبع النيل الابيض فقد قررنا مواصلة السير في طريق هذا النهر

وكتبنا بذلك تقريراً أمضيناه جميعاً . وبناء على هذا انتقرير
سارعنا إلى الأوبة بالمجاديف

السبت ١٤ شوال - وصلنا في الساعة الثامنة الى قرب
البحر الأبيض وكانت جملة من سفننا قد تخلفت وراءنا فلم تدركنا
الا في الساعة الحادية عشرة فقضينا الليلة تجاه البحر الأبيض
الاحد ١٥ شوال - كان الجو قليل الضباب في الصباح عند
ما تحركنا إلا أننا شهدنا قبيل الساعة التاسعة بالقرب من الضفة
الشرقية للنهر بعض أكواخ وجملة أشخاص لم نستطع تمييزهم لبعدهم
القصى عنا . والضفتان في هذا المكان من النهر تحف بهما أعواد
الخيزران والبوص وفي الساعة الحادية عشرة طوينا أشرعتنا
وألقينا مراسينا وسط النهر بسبب سكون الرياح من جهة ولتمكين
السفن المتخلفة من اللحاق بنا

الاثنين ١٦ شوال - إننا مع تحركنا للمسير مبكرين لم
نستطع التقدم الى الأمام لشدة الرياح من جهة ولوجود كردة
(أوفردة أو خردة) في طريقنا فنحنأ هذا وذلك من متابعة السير
واضطرت جملة من قواربنا الى التخلف عنا وقد لحنا على مسافة
ميل ونصف من الضفة الشرقية للنهر بضعة أكواخ وبعض
أناس وحيوانات فلما وصلنا الى طرف الكردة تجاه الاكواخ

السالفة الذكر وقفنا في مكاننا نخرج للحال من الأكوخ عشرة
أشخاص وتقدموا نحونا ومعهم عجل قتلوه على الشاطئ طعنًا
بحراهم ثم لجأوا الى الفرار فاعتداني من هذا الفعل شك
وشبهة فاستدعينا محمدًا وهو أحد عساكرنا السودانيين وأصله
من قبيلة الدنكا فسألته عن رأيه في فعل هؤلاء الناس فأجاب بأنهم
أرادوا به الأشعار بنزعهم العدائية وأنهم أرادوا أن يبينوا لنا
الطريقة التي عزموا على أن يعاملونا بمتضاها . وفي الساعة الثانية
وصل الى الشاطئ أربعون رجلاً ومعهم أربع بقرات تركوها
خلفهم وكانت شعورهم طويلة حمراء اللون وليس بينها وبين شعور
غيرهم من السودانيين جامة شيه . وكان في ذراع كل منهم دملج
من سن الفيل أو الحديد أو النحاس على شكل الاساور وكانت
بأيديهم الحراب والنشاب وكانت أجسامهم موشومة بالالوان
كأجسام الشوك وانما يتكلمون بلهجة تقرب من رطانة الدنكة
فتأيضونا على مامعهم من الذرة والسمسم بأشياء من الزجاج وقد
فعلوا ذلك على غير علم من شيخهم لأننا لم نشك أبدًا في أنه لو وقف
على ما حصل منهم لما كنتم غيظه وهو ما حصل فعلاً اذ علمنا أنه
ويج هؤلاء الرجال على فعلهم فأمرت عندئذ بمحمدًا بالذهاب اليه
لطلبه فلم يحضر الرجل بنفسه وانما أرسل اليه على يد آخر معزة

و قليلا من التبغ على سبيل الهدية . ولطالما سألتنا هذا الرسول واستفهمنا منه فلم نستطع أن نعلم من أقواله أكثر من أنه هو وأصحابه من النويريين فأخلىنا سبيله بعد أن أعطيناه شيئا من المصنوعات الزجاجية وقلنا له إنه كان يجب أن يحضر معه شيخه لما كان في عزمنا من اتخاذه يبعض الهدايا وأفهمناه بواسطة العسكري محمد أنه لم يكن هناك ما يدعو الى خوفه ثم أذنا له بالانصراف على أن يرافقه هذا العسكري . على أن الشيخ لم يرض بوسيلة ما التسليم بتأكيدينا الودية ولكن أرادت الحكمة الالهية أن يدنو أحد رجاله من محمد ويخبره بما عزم عليه أصحابه من الكيد لنا والتنكيل بنا . وكان مما أخبره به أن المعزة المهداة كانت مسمومة وأن الغرض الذي كانوا يسمون اليه هو اكتساب ثقتنا حتى اذا استئمننا اليهم عبثوا بنا شرعبت وعلى أثر هذا أركن الرجل الى الفرار

ولقد بادر محمد برواية ما حصل على مسمعي فأمرت في الحال بفحص المعزة وبيان السبب في انتفاخ جميع أجزاء جسمها وخروج زبد من فيها فتأكد لي أن هذه العلامات تؤيد الشبهة في حق أولئك الناس وتدل على سوء نيتهم نحونا عندئذ أمرت بعض عساكر الذهبية الأولى بإطلاق النار

فأطاعوا الأمر فسقط رجل كان واقفاً بجوار الشيخ قتيلاً وفر آخرون متخفين بالجراح تاركين خلفهم ما كان معهم من الرماح والنبال ولقد رأينا عند ما تحركنا حلة الشيخ المذكور واقعة الى الشرق على مسافة نصف ميل تحيط بها الاشجار الضخمة وتفصلها عن النهر بحيرة تكاثفت على شواطئها الأشجار والأدغال . وضفتا النهر في هذا المكان تخفيهما عن الانظار شجيرات البوص والخيزران وعندهما جزيرتان ذكرناهما في الجدول . ولما أدركتنا القوارب التي تخلفت عنا في الطريق ألقينا مراسينا كالعتاد

الثلاثاء ١٧ شوال — لم نر في هذا اليوم شيئاً يستحق الذكر وغاية الأمر أننا لحنا قبيل الساعة الخامسة بعض الزوارق في ناحية الشرق ودخان النيران متصاعداً الى عنان السماء على بعد ستة أو سبعة اميال في النهر وقد مررنا بجزيرتين ذكرناهما في الجدول وحافتا النهر في هذا المكان كثيرتا البوص والخيزران الى حد ان هذين النباتين كانا يوغلان فيه بقدر ميل او ميل ونصف

الاربعاء ١٨ شوال — أخبرني أحد الضباط بان عسكراً من عساكر السودانين سقط في الماء فغرق . وفي الساعة الرابعة رأينا من ناحية الشرق جملة اكواخ تظللها الاشجار وتحوم حولها الناس والحيوانات وكان بعض الناس على مقربة من النهر فلاذوا

بالقرار حينما وقعت انظارهم علينا . وفي الساعة السابعة اشتدت
الريح فألقت بأحدى ذهبياتنا على مرتفع من قاع النهر فلم تتمكن
من انتشالها الا في الساعة العاشرة . وتخلفت عنا جملة من القوارب
فاضطرونا الى الوقوف لانتظارها وضاف النهر في هذا المكان
ينبت فيها البوص والخيزران في جهات متفرقة منها وقد لاحت
لنا جملة أكواخ ولى ساكنوها الأدبار عندما وقع نظرم علينا
واغلبهم يمشون من صيد البحر على شواطئ النهر

الخميس ١٩ شوال — قبيل الساعة الثالثة شهدنا حلة صغيرة
ومع أن فريقا من ساكنيها قد ذوا من شواطئ النهر إلا أنهم
لم ينتظروا وصولنا اليهم . وفي الساعة الخامسة مررنا بجزيرة وفي
الساعة التاسعة مررنا بأخرى ومع أن هاتين الجزيرتين لم يزد
طول إسداهما على ثلاثة أميال وطول الأخرى على أربعة فأب
تكاثف الخيزران والبوص عندهما حال دوت جرة القوارب
باللبان وهذا فضلا عن أن اشتداد تيار الماء جعل استعمال المجاديف
عديم الجدوى وأخذت هذه القوارب تتحول عن مجراها ومع أننا
لم نبصر بأثر من المساكن فأن الدخان الذي كنا نراه متصا عندا
الى عنان السماء في جهات متقاربة من بعضها حملنا على الظن
بوجودها . وكانت بالضفة الغربية أشجار متفرقة وحافتا النهر

كشفتا البوص والخيزران . وقد القينا مراسينا في الساعة الحادية عشرة

الجمعة ٢٠ شوال - شهدنا في الساعة الثالثة من الصباح بعض اشجار الدلب بالضفة الغربية والقمينا بكردة فكانت سبباً في تخلف بعض القوارب ولم تقطع من الطريق الا قليلا وقد رأينا فيلة كثيرة على الضفتين كما رأينا اشجارا متفرقة وبوصا وخيزرانا متكاثفين

السبت ٢١ شوال - تحركنا للرحيل مبكرين فرأينا في الساعة الرابعة أشجاراً على مقربة من النهر وشهدنا أكواخا في الناحية الغربية واستكشفنا في الساعة الخامسة في الناحية الشرقية بعض أكواخ أخذ ساكنوها يرمقوننا من بعيد . وفي الساعة الثامنة وقع نظرنا على عدد عظيم من الفيلة في الناحيتين

وفي الساعة التاسعة استكشفنا بشاطئ النهر جملة أكواخ تحيط بها اشجار متفرقة ورأينا على مسافة ميلين منه حلة كبيرة فرسكانها منها عند وصولنا . وبالنظر لنفاد حطب الوقود من عندنا دنونا من الشاطئ لأخذ ما يلزمنا منه وكان احد العساكر السودانيين من رجال الذهبية الثانية مريضاً فتوفي في هذه الساعة وقبل ارتحالنا اقتربت امرأة من ذهيتتنا فأخذناها وسألناها

بواسطة الترجمان محمد عن سبب فرار سكان هذه الحلة لوصولنا فاجابته بأن سكان الغرب (أى الضفة الغربية) من قبيلة النوير وأن سكان الشرق من قبيلة السكيك وأنها من القبيلة الأولى وأن الاكواخ القريبة من الشاطئ يسكنها أناس يتغذون بالحيوانات المائية كفرس البحر والتمساح وأن السبب فى فرارهم إنما هو الخوف فاطلقنا سراحها بعد أن زودناها بشيء من اللحم والذرة وأوصيناها بأن تخبر أهل قبيلتها أن الذين يحضرون منهم إلينا لا ينبغي أن يخشوا أذى ولا مكروها وأنهم يعاملون بالمعروف ويقابلون بالحسنى وتعطى لهم الهدايا

وضفاف النهر فى هذا المكان ممتلئة بالحمصوف والبوص والخيزران وإذا كنا بحيث نستطيع أخذ ارتفاع الشمس فى هذا اليوم فقد كنا بهذا العمل ثم القينا مراسينا

الاحد ٢٢ شوال — ما تنفس الصبح حتى هممنا بالرحيل فشهدنا فى جهة الغرب على مقربة من النهر جملة اكواخ للنويريين تحيط بها الاشجار وفى جهة الشرق عددا عظيما من اشجار الدلب المختلفة الأنواع وعلى ضفة النهر اكواخ لقبيلة السكيك

وفى الساعة الثالثة شهدنا شبه بحيرة سبرنا عمقها فاتضح لنا أنه نصف قامة فى بعض الأماكن وقامة فى غيرها أما الماء فراكد

آسن وأبصرنا في ناحية الشرق على ضفة الهر جملة اكواخ لقبيلة الكيك لاذ أهلها بالفرار حينما وقعت انظارهم علينا واختفوا في البوص والخيزران القرييين منهم فأرسلت اليهم ترجمانا محمداً ليهدى روعهم ويسكن جأشهم ويؤكد لهم بأن لا خوف عليهم من جهتنا وأن نيأتنا نحوهم حميدة للغاية القصوى فبرز ثلاثة منهم من مخابثهم وخرج من الأكواخ عشرة أطفال أقبلوا نحونا فسألناهم من أية قبيلة هم فأجابوا بأنهم من قبيلة الكيك وأنهم يعيشون من صيد الاسماك وأفراس البحر والتماسيح ثم وجهنا اليهم اسئلة قصدنا بها الى استقصاء الأخبار في جهتهم فأجابوا بأن النيل الابيض تحف به على مقربة منهم جبال ذات هضاب في غاية الخصوبة وأن فيما يلي هذه الجبال قبيلة الكلكور التي يتغذى أهلها بلحوم الانسان وأن على مقربة من هذه القبيلة تعيش قبائل النوفون والباطلية والبحور فأخبرنا سبيلهم بعد أن اتفقناهم بهدايا من المصنوعات الزجاجية وأوصيناهم ألا يخشوا أحدا منا وأن يخبروا بذلك أهل القبائل الأخرى وأنهم اذا جاءوا إلينا اتفقناهم بالهدايا

واستكشفنا بعد ذلك جملة اكواخ يتغذى معظم ساكنيها بالذرة الخاصة بتلك البلاد والذرة الشامية الكثيرة الانتشار فيها

والاممك

واذ كانت سرعة التيار في هذا المكان ميلين فقد استحال علينا تسيير القوارب بجر اللبان أو بالمجاديف ، دع أن النهر فيه كثير المنعرجات والمنعطفات . وفي الساعة الحادية عشرة ألقينا المراسى وبتنا حيث وقفنا

الاثنين ٢٣ شوال — بكرنا بالارتحال واضطررنا الى جر القوارب باللبان بسبب الكردة واستعملنا المجاديف لاجتيازها وتختلف قاربان من قواربنا . وفي الساعة السادسة (الزوال) لحنا أربعة زوارق ل قبيلة الكيك توجه نحونا ويرشقنا رأكبوها بالنبال فأمرنا بعض العساكر باطلاق النار فقتل اثنان منهم وغاص الآخرون في الماء طلباً للفرار على أننا لم نسمعنا إلا الدهشة من جرأة هؤلاء الناس وإقدامهم على مهاجتنا جهاراً نهاراً بما عندهم من الوسائل الضعيفة . هذا والجانب الشرقى من النيل الايض يحتوي بعض الغابات أما الضفتان فنبات الحشوف والخيزران والبوص فيهما كثير وقد ألقينا مراسينا لقضاء الليل

الثلاثاء ٢٤ شوال — لم تقطع من الطريق الامسافة قصيرة بالرغم من تبكيرنا بالرحيل والسبب في ذلك أن ذهبيتنا الخامسة نفذ المساء منها فأصاب بعض الذرة وخمسة صناديق من الذخيرة

وبالنظر لارتفاع ضفتي النهر في هذا المكان وتكاثر الحمصوف والخيزران والبوص فيها فقد تعذر علينا إنزال الصناديق الى البر لتجفيفها. على أننا اهتممنا منذ اليوم التالي بسد الثقب الذي نفذ الماء منه ونجحنا في إصابة هذا الغرض نجاحاً باهراً وقد قطعنا حتى الساعة العاشرة مسافة قصيرة بسبب الكردة من جهة وشدة الريح من جهة أخرى

وفي تلك الساعة شهدنا على مقربة من الشاطئ بعض أكواخ لقبيلة الكيك فالتقينا مراسينا في هذا المكان لقضاء الليلة به
الاربعا ٢٥ شوال — كان الجو في ساعة رحيلنا صباحاً متلبداً بالغيوم والريح مختلفة وفي الساعة الثالثة رأينا في ناحية الشرق على مقربة من الشاطئ جملة أكواخ وأشجار دلب كثيرة وعدداً وافرأ من أشجار أخرى . وفي الساعة الرابعة اشتدت الرياح مخالفة لنا فتخلف البعض من قواربنا . وفي الساعة السادسة وقع نظرونا على جملة من رجال الكيك يبدون إشارات العداء والتهديد لنا ويلقون في الماء عجلاً وثورأ فأمرت بإطلاق النار عليهم فلم يكن منهم إلا أن القوا ما كان بأيديهم من الرماح والتبال وولوا الادبار . وقد استعنا على المسير حتى الساعة التاسعة باللبان والشرع والمجاديف . وفي الساعة الحادية عشرة لفت نظرونا اجتماع عدد عظيم

من الفيلة في جهة الشرق وعلى مقربة من الضفة الشرقية للنهر
بعض الأشجار وتصاعد الدخان الى عتات السماء ويحف بالنهر من
الجانبين في هذا المكان الكثير من نبات المحصول والبوص
والخيزران . وقد ألقينا مراسيدنا لقضاء الليلة

الخميس ٢٦ شوال - كان الجو متلبداً بالضباب ساعة
تحررنا للرحيل صباحاً وقد رأينا في جهة الشرق كثيراً من الفيلة
وبعض الأشجار وفي الغرب جملة أكواخ تحيط بها الأشجار .
وفي الساعة الرابعة بينما كنا متجهين نحو الشرق حيث يوجد بعض
الأكواخ إذا برجل وامرأة كانا يسيران على الشاطئ فلم نستطع
أن نقف منهما على شيء بالرغم من الأسئلة العديدة التي وجهناها
اليهما . وفي الساعة التاسعة رأينا في جهة الغرب عدة أكواخ
فاستولينا على ثلاث نساء وجهنا اليهن الأسئلة برفق فكان كل
ما استطعن قوله أنهن زوجات رجال قتلهم حزب من النويريين .
ولحنا في ناحية الغرب مستنقعاً وبعد أن قطعنا جزءاً من الطريق
التقينا مستنقع آخر أقل من الأول اتساعاً

وفي المساء شهدنا في الشرق جملة أكواخ فدنا بدون أن
يستشعر بنا أحد من ست نساء طاعنات في السن كن على شاطئ
النهر يمولن ويحن بلقمتن رافعات وجوههن نحو السماء وما زلنا

ندنو منهم حتى أدركناهم ففهمنا من إجابتهن على أسئلتنا اليهن
أنهن من قبيلة الكليك وأنا سوف نجد أمانا جبلا هضبته شديدة
الخصب فأخلىنا سبيلهن ولم نستطع أن نحقق إذا كان المستنقعان
اللذان التقينا بهما في طريقنا ناشئين عن النهر أو عن مياه
الأمطار . على أننا لو تصدينا لهذا التحقيق لما خرجنا منه بفائدة
يحسن الوقوف عليها لأن الخيزران والبوص ومن تحتها الطين
موغلان في النهر بمقدار ميل تقريبا . وسكان الأكواخ القائمة على
ضفتي النهر يعيشون من صيد الحيوانات التي تعيش في الماء وعلى
الأرض وهذا هو سبب العثور على كثير من بقايا هذه الحيوانات
في الأكواخ وكنا في أثناء سيرنا طول النهار نرى الدخان
متصاعدا شرقا وغربا . وكثير من المساكن كائن على مسافة ستة
أميال من الشاطئ وبما أننا بينا في الجدول الزمن الذي رأينا فيه
تلك الأكواخ وذينك المستنقعين فلافائدة في تكرار القول
هنا عنها . وضمفتا النهر محفوفتان بالخيزران والبوص والأدغال .
وقد ألقينا المراسي في هذا المكان

الجمعة ٢٧ شوال — استأنفنا السير في الطريق فلدحنا في
جهة الشرق بحيرتين صغيرتين وفي الغرب بعض الأكواخ
وفي الساعة الثالثة رأينا من ناحية الشرق أيضا بعض

أَكُوَاخُ فَتَقْدِمُ نَحُونَا جَمَلَةً مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ رَافِعِينَ الْأَيْدِيَ نَحُونَا
السَّمَاءَ كَالْمَبْتَهْلِ وَقَالُوا عِنَّا إِنَّا رَسَلْنَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَكَانَ مَعَهُمْ عَجَلٌ
وَكُلٌّ مَا اسْتَطَعْنَا أَنْ نَفْهَمَهُ مِنْ صِيَاحِهِمْ وَحَرَكَاتِهِمْ أَنَّهُمْ يَدْعُونَنَا
إِلَى قَبُولِ الْعِجْلِ فَلَمَّا دَنَوْنَا مِنْ مَسَافَتِهِمْ طَمَأْنَنَاهُمْ تَرْجِيَانَا مُحَمَّدًا قَاتِلًا
أَلَّا يَخْشَوْا مِنَّا أَذَىً وَأَنَّا نَطْلُبُ مِنْهُمْ أَنْ يَبْعَثُوا إِلَيْنَا بِشَيْخِهِمْ فَمَا
هِيَ إِلَّا بَرَهَةٌ حَتَّى حَضَرَ إِلَيْنَا فَعَلَمْنَا مِنْهُ أَنَّ السَّكَّانَ فِي هَذَا الْمَكَانِ
مِنْ قَبِيلَةِ الْكَيْكِ فَاهْدَيْنَاهُ بَعْضَ الْمَصْنُوعَاتِ الزَّجَاجِيَّةِ فَلَمَّا شَهِدَ
ذَلِكَ اتَّبَاعَهُ أَطْمَأْنَنُوا وَاحْتَشَدُوا حَتَّى بَلَغَ عِدْدُهُمْ ٥٠٠ نَفْسٌ وَكَانُوا
عِزْلًا مِنَ السَّلَاحِ فَأَحَاطُوا بِنَا عَلَى النِّهْرِ فَأَمَرَ الشَّيْخُ رِجَالَهُ بِاحْضَارِ
ثَمَانِي بَقَرَاتٍ . وَقَدْ جَاوَبْنَا عَلَى اسْتِثْنَانَا بِأَنَّهُ يَوْجَدُ فِي وَسْطِ النِّهْرِ
جَبَلٌ شَدِيدُ الْخُصُوبَةِ وَأَنَّهُ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَرْشِدَنَا إِلَى شَيْءٍ عَنْ
سَكَّانِهِ ثُمَّ قَالَ إِنْ فِيمَا يَلِي هَذَا الْجَبَلَ قَبِيلَةٌ أُخْرَى فَسَأَلْنَاهُ عَمَّا إِذَا
كَانَ أَحَدُ رِجَالِهِ ذَهَبَ إِلَى ذَلِكَ الْجَبَلِ أَوْ عَرَفَ شَيْئًا عَنْهُ فَأَجَابَهُ
بِأَنَّهُ لَا أَحَدٌ مِنْ رِجَالِهِ ذَهَبَ إِلَيْهِ لِأَنَّ الْقَبَائِلَ الَّتِي تَسْكُنُهُ مُعَادِيَةٌ
بَعْضُهَا لِبَعْضٍ ثُمَّ قَالَ إِنَّهُ خَصِمٌ لِدُودِ لَتِلْكَ الْقَبَائِلِ فَأَذَا وَقَعَ يَوْمًا
فِي أَيْدِيهِمْ فَلَا خَلَاصَ لَهُ مِنْهُمْ وَإِنْ هَذَا هُوَ السَّبَبُ فِي جَهْلِهِ
أَحْوَالُهُمْ إِلَّا مَا اتَّصَلَ بِهِ سَمَاعًا مِنَ النَّاسِ فَسَأَلْنَاهُ عَنْ دِيَانَتِهِ فَقَالَ
إِنْ لَهُمْ يَوْمًا مَعِينًا يَجْتَمِعُونَ فِيهِ حَوْلَ شَجَرَةٍ لِيَقُومُوا بِفَرُوضٍ

دينهم . ثم جئنا بالثمانى البقرات فذبحت ووزعت بين العساكر
وكان الخمسمائة نفس من الأهالى الرجال والنساء والأطفال
الذين احتشدوا على ضفة النهر يتهلون إلينا بلفتهم على اعتقاد أننا
رسل من عند الله فلما شهدنا ذلك أرسلنا إليهم الترجان محمداً
ليقول لهم إننا جئنا هنا بأمر من الله القوى المتعال لمعاقبة القبائل
العاصية وحماية القبائل الطائعة

وفى الساعة السابعة تحركنا للمسير . وفى الساعة الحادية
عشرة رأينا مستنقماً فى ناحية الشرق وضياف النهر بهذا المكان
كثيرة البوص والمحصول والخيزران كما فى غيره وقد أقمنا
المراسى لانتظار القوارب المتخلفة وقضاء الليل

السبت ٢٨ شوال — زایلنا مكاننا قبيل الفجر فى الساعة
الثانية رأينا فى جهة الشرق بعض الاشجار وفى الساعة الثالثة منعنا
الكردة واشتداد الريح من قطع ما كنا نود قطعه من المسافات
والثقينا فى الطريق بثلاث بقرات كن طافيات على وجه الماء ولا
شك أن رجال الكيك هم الذين أقوها فى الماء فأخذناها واقتسمها
العساكر بينهم ثم دنونا من الشاطئ لجر القوارب باللبان بسبب
الكردات ونظرنا أشخاصاً كانوا يرمقوننا من بعيد فاستدعينا

أحدهم لنستفهم منه عن مجرى الزهر وموضعه فلم يتمكن من إفهامه
مرادنا على أننا حينما سألتناه عن سبب إلقاء قومه للبقرات
الثلاث في الماء قال لهم اعتبرونا مبعوثين من عند الله نخشوا
بأسنا ثم جاء إلينا ببقرة رابعة فأخلىنا سبيله بعد أن أعطيناه شيئاً
من المصنوعات الزجاجية . ومع أننا أنزلنا إلى البر شزيمة من
العساكر لحماية الرجال الذين يحرون اللبان فأننا لم نكد نصل إلى
طرف الكردة حيث كانت الساعة الخامسة حتى برز لنا أكثر
من اربعمائة إلى خمسمائة رجل من قبيلة الكمك مساحين بالرمح
والنبال فنعوا رجالنا من المرور فأتلن لهم أنهم لا يجوز لهم الذهاب
إلى أبعد من النقطة التي وصلوا إليها فأخذ ترجائنا محمد بن
حقيقة الأمر ويطعن خواطرم فلم يتمكن من إقناعهم ووقفوا
وقفه المتأهب لمقاومتنا فتدبرت في الأمر وقلبه على وجوهه فكان
من نتيجة ذلك أن أمرت سليمان كاشف، والقائم رستم أفندي
بالنزول إلى البر في العدد الكافي من العساكر، إلا أننا لما زحفنا
عليهم وقتلنا البعض منهم بدون أن يلحقنا أقل أذى رأينا سوادهم
الأعظم يلتمس الفرار أمامنا فطاردهم حتى بلغنا إلى أكوأخهم
حيث أخذنا ثمانية من نساءهم وبناتهم ومقدارا عظيما من مواشيهم
واكن لنا حرنا في أمر السبيات وكنا نعلم أن الأسير فاق يخالف

نيات صاحب السمو مولانا فقد أعطينا هذه النسوة شيئا من الهدايا وأفهمناهن أننا كنا نريد معاملة أعدائنا بمثل ماعاملناهن ثم أخلينا سبيلهم وقد اتضح لنا أن عادات القوم كمادات الشلوك أى أنهم يقضون الليل في البعيريات ويتحلون بالدمالج من سن الفيل أو النحاس أو الحديد أما لغتهم فأقرب الى لغة الدنكا وهم يعتاضون عن الختان بخلع ثلاث من أسنانهم وقوام غذائهم الذرة والسمسم والقرع . وهم يزرعون هذه الحاصلات في مساحات كبيرة من الارض ويقتنون الكثير من البقر والثيران والغنم والماعز . ثم جاء الينا الأشخاص الذين ألقوا في النيل البقرات الثلاث التى التقطناها في الصباح ومعهم ثلاثة عجول فسألناهم عن سبب مهاجمة الأهلىن لنا فأجابوا بأنهم فى الحقيقة من رجال القبيلة ولكنهم من الأتقياء الذين يخشى سوء فعالهم لأن مساكنهم بعيدة عن النهر وقد ألقينا مراسينا فى هذا المكان حيث قضينا الليل

الأحد ٢٩ شوال — كان الطقس ساعة رحيلنا صباحا ينذر بهطول الأمطار وتكاثف الضباب وقد شهدنا على ضفتى النهر وقت مرورنا كثيرا من الناس يبذر بعضهم الأرض ويسط الآخرون أيديهم الى السماء صائحين بقولهم إننا لمبعوثون من عند

الله . وكانوا يريدون تقديم المشية اليها ويدعوننا بالأشارة الى أخذها ، ثم ألقوا في الماء جملة من صغار الماعز . وفي الساعة الخامسة شهدنا في ناحية الغرب كوخين كبيرين تحيط بهما مواش كثيرة . وفي الساعة السابعة رأينا الى يميننا وشمالنا بحيرتين فالتى الى يميننا محاطة بكثير من الأشجار والتي الى يسارنا على سواحلها الكثير من البط ومالك الحزين . وهذه البحيرة مجاورة للنهر وقد ذهب سليمان كاشف و ابراهيم افندى لتحقيق أمرها فوجدوا أن عمقها لا يزيد على ربع المتر الى ثلاثة أرباعه وعقب عودتهما استأنفنا الطريق فرأينا في الساعة الحادية عشرة بناحية الشرق بحيرة أخرى غطى البط سطح مائها ويحف بالنهر في هذا المكان الكثير من الخسوف والبوص والخيزران وكان الطقس معتدلا والوقت موافقا فأخذنا ارتفاع الشمس وألقينا مراسينا

الاثنين أول ذى القعدة — زايانا مكاننا ميكارين فشهدنا بجهة الغرب ثلاث حل كبيرة تحيط بها بقرات كثيرة وماهى إلا لحظة حتى برز جملة أشخاص ألقوا في الماء بقرتين ثم نكصوا على الأعقاب هارين وفي الساعة الثانية هبت الريح من الشرق والتقينا في الطريق بكردة تخاف بسببها بعض القوارب فقررنا لصد مقاومة الكردة التحول الى الضفة الشرقية لجر القوارب

باللبان وأخرجنا لحاية الذين يجرون اللبان شزيمة من المساكر
المسلحين ولكننا لم نلبث أن رأينا نحو اربعمائة الى خمسمائة رجل
من قبيلة الكيك يتقدمون نحونا حتى صاروا ممن يجرون اللبان
قيد عشرين خطوة ففهمنا من النظر الى حركاتهم أنهم يريدون بنا
سوءاً وأنهم يقصدون الهجوم علينا فأندرناهم على لسان ترجماننا
محمد بأنهم اذا لم يخلوا لنا السبيل فلا بد من ازال العقوبة بهم
ولكنهم أبوا إلا التمادى في طغيانهم والاصرار على البغي والعدوان
فبعد النظر في الأمر أمرت ساجان كاشف والقائمقام رستم افندى
بالنزول الى البر في مائتى جندي من الحرس الخاص فما هي إلا بضع
طلقات أطلقها هؤلاء من بنادقهم حتى قتل من الأعداء الجلم
الغفير والتمس الباقون الفرار وفي الاثناء استولينا على بعض الماشية
وقسمناها بين الجنود الظافرة . وفي الليلة السابقة نفذ الماء الى
أحد القوارب فلاحق المطب بمؤن المساكر وإذا كانت الضرورة
ماسية الى تجفيفها فقد قررنا الوقوف في هذا المكان حيث كانت
الساعة الثامنة

ولقد أدركنا شيخ القرية التي قهرنا أهلها على أثر مظاهراتها
العدائية نحونا ومعه جملة من الرجال والنساء عزلاً من السلاح
وكانوا يسحبون خمس بقرات فقال لنا بلفته إننا لرسل من عند

الله ودعا لنا كما يدعو المرء لكائن فوق العادة فيبعد أن عفونا عن أولئك الأشخاص ووافيناهم بالهدايا والتحف قلنا لهم إننا جئنا الى هذا المكان بأمر من الله تعالى . وإذ كانوا من العصاة المعاندين فقد حاق بهم العذاب ثم سألنا منه ان ينذر القبائل التي في طريقنا بالامساك عن الاقتداء بقييلته التي أنفذت رجالا منها مسلحين لاعتراضنا في الطريق وإلا عاملناهم بمثل ماعاملونا به فتمهد بذلك مقسما برأسه وعينه وقصد من فورد الى كوخه ثم جاء فريق من الضفة الغربية ليقدّموا الينا ثلاث بقرات فما كان أعظم دهشتنا حينما علمنا ان قدوم هؤلاء الناس علينا إنما كان نتيجة النصيحة التي اسداها الشيخ اياها . ورأينا من جهة الغرب مستنقعين ثم مستنقعا ثالثا تحيط به الأكواخ . وضفتا الهر في هذا المكان يحف بهما الحمصوف والبوص والخيزران وفيه أقمينا المراسي لقضاء الليلة

الثلثاء ٢ الفعدة — بكرنا بالسير فرأينا قبيل الساعة الثالثة في جهة الشرق أكواخا قد أقبل سكانها عزلا من السلاح لهدوا الينا بعض الحيوانات فلم نلبث أن قسمناها بين الساكر وقد أصيبت دفئا الذهبية الثالثة وإحدى الفلايك بعطب خفيف تسبب عن شدة الرياح فوقفنا في هذا المكان لاصلاحهما وفيه

أقبل أولئك السكان أنفسهم ومعهم عدد عظيم من النساء وكانوا جميعاً عزلاً من السلاح فقدموا إلينا الشيء الكثير من عجول البقر والماعز وجرار اللبن وسنى فيل وكانوا يسموننا في لغتهم برسل الله ومبعوثيه ثم قاموا بحركات أرادوا بها العبادة إذ أخذوا يسجدون أمامنا فأعطيناهم شيئاً من المصنوعات الزجاجية وعممنا بعضهم بقطع من قماش أنقرة أى بالشيلان فانطلقوا يطوفون على الباقين وبأيديهم هذه القطع يمرون بها على وجوههم وأعينهم ويقبلونها مظهرين إشارات السرور والفرح ولقد استلنا منهم ما يكفي من الماشية لغذاء العساكر ولكننا لم تقبل شيئاً من سمنهم لأنه كان لفساده كربه الرائحة . وعلى أثر ذلك استأنفنا الطريق فبعد أن سرنا قليلاً ارتطم أحد أفراس البحر بالذهبية الثالثة فأحدث بها فتحة أخذ الماء يتفذ منها الى داخلها فاضطرونا الى الوقوف لاصلاح العطب . وقد قدمت إلينا فى الاثناء من أهل الضفة بقرتان صغيرتان فلم نقبلهما لاستغناؤنا عنهما فأحزن أصحابهما هذا الرفض . ويظهر أن الأراضى الفسيحة التى مررنا بها على مدى ميلين أو ثلاثة أميال من النهر فى غاية الخصب وقد اعترضتنا صعوبات كثيرة بسبب الكردات وقاع النهر فى هذا المكان رملى وصفافه مغطاة بالحصوف والبوص والخيزران وعند غروب

الشمس ألقينا للرأسى وسط النهر

الأربعاء ٣ القعدة — برحنا مكاننا عند ما أسفر الصبح
ففي الساعة الثالثة رأينا مستنقماً في جهة الغرب وفي الساعة
الخامسة اضطررنا الكرودة الى الوقوف ساعة فأقبل علينا أثناءها
من سكان الضفتين الشرقية والغربية الجم الغفير وكانوا عزلاً من
السلاح وقدموا الينا ثلاثين بقرة لم نستطع قبولها وحاولنا إقحامهم
بواسطة الترجمان محمد أننا لم نكن الآن في حاجة اليها ولكنهم لم
يقبلوا هذا العذر وأبوا إلا أن يلزمونا بقبولها فرجونا منهم أن
يقبوها عندهم أمانة حتى نعود فنأخذها منهم فقالوا إنهم سيوافقونا
بغيرها عند العودة ولما يئسوا من قبولنا هديتهم عادوا والحزن
ملء قلوبهم .

وفي الساعة السابعة رأينا بناحية الغرب مستنقماً وكانت
الريح ضميصة جداً بفررنا القوارب ساعة باللبان وكان الطقس
مناسباً والمكان موافقاً لأخذ ارتفاع الشمس ففعلنا وكنا قد
رصدناها من قبل عند الزوال . وكانت الأدغال وقصب السكر
واعواد الخيزران متكاثرة الأفنان على الضفتين وقد رأينا على
مسافة أربعة أميال من ناحية الغرب اشجاراً كثيرة فألقينا
الرأسى في هذا المكان لقضاء الليل

الخميس ، القعدة — بكرنا بالرحيل صباحا وكان ينقصنا
حطب الوقود فأخذنا منه حاجتنا من الضفة الغربية وتقاطر الينا
الكثيرون من سكان الأكواخ الواقعة على هذه الضفة عزلا
من السلاح فأهدونا مواشي بادرنا بقبولها . وكما ذكرناه أول
الشهر كان الشيخ الذي عاقبناه قد أخطر بوصولنا السواد الاعظم
من سكان هذه الارضاء فتواردوا في جموع كثيفة الى ساحل النهر
عزلا من السلاح ومعهم المواشي برسم الهدية وكان الرجال والنساء
والأطفال يصلون تباعا رافعين أيديهم نحو السماء يلتمسون منا
قبول ما جاءوا به من الماشية والغنم والماعز والكلاب قائلين إنها
عندهم في أكواخهم بمقادير عظيمة جدا . وفي الساعة الثامنة ثقب
القارب التاسع وكانت الريح ضعيفة فاضطررنا الى سحب القوارب
باللبان . وقد شهدنا في ناحية الغرب بعض الغابات ومستنقعين
كبيرين وفي ناحية الشرق مستنقعا آخر واتضح لنا أن قاع النيل
في هذه الجهة رملي وأن شواطئه كثيرة الادغال والخيزران فالتقينا
المراسي في وسط النهر للمبيت في هذا المكان

الجمعة ه القعدة — في ساعة رحيلنا كان الجو كثير الضباب
والريح ضعيفة جدا فلم نستطع التقدم الى الأمام وشهدنا بالضفة
الشرقية عددا عظيما من الحلال خرج ساكنوها منها عزلا من

السلاح ومعهم عشر بقرات وبعض رؤوس من الضأن ليهدوها
اليناق قبلناها ووزعناها بين الضباط والعسكر وفي ناحية الشرق
شهدنا مستنقعا ثم التقينا بكردة ورأينا في الساعة العاشرة حلة
كبيرة خرج أهلها عزلا من السلاح ومعهم هدية من الماشية فلم
نستطع قبولها منهم . وكان بعض القوارب قد تخلف عنا بسبب
الكردات فوقفنا في انتظارها حتى الساعة الحادية عشرة ونظرنا
على مسافة بعيدة من ناحية الغرب غابات عديدة ومستنقعا وكانت
شواطئ النهر مجللة بالأدغال والخيزران . ولما جن الليل ألقينا
المراسي في هذا المكان

السبت ٦ القعدة — كانت الريح في الصباح مختلفة والكردات
في الطريق متتابعة فتعذر السير بالشراخ لما فيه من الخطر المؤكد
فاضطررنا الى سحب القوارب باللبان مدة اربع ساعات وصالا
ورأينا في جهة الشرق قبيل الساعة السادسة صحراء ذات مساكن
تحيط بها الحيوانات ولسرعة التيار في هذا المكان ولاستكشافنا
فرعا من النهر أوجد في نفوسنا شيئا من الشك والتردد عولنا
على استقصاء الأخبار للوقوف على الحقيقة فقبل لنا إن النهر
الأكبر هو الذي الى جهة الغرب وأن هذا الفرع من الماء مشتق
من النهر الأصلي ومنتجه نحو الغرب وفي الساعة التاسعة شهدنا

يمنة ويسرة مسكنين فالذى الى جهة اليسار كان متخربا وبالنظر لتخلف بعض القوارب اضطررنا الى الوقوف تجاهه ولقد توفي جندى من عساكر الذهبية الثالثة فقمنا بالواجب نحوه . وبعث الينا سكان المسكنين بالمواشى ملحقين في الرجاء بقبولها فسالناهم عن الجبل الذى نقل الينا بعض الشيء عنه فيما سبق فلم نستطع الحصول منهم على معلومات مقنعة أو مرضية . وقاع النهر في هذا المكان رملي وشطوطه مملوءة بالادغال والخيزران . أما شطوطه الغربية فكثيرة الغابات على مسافة خمسة أميال تقريبا من النهر وقد ألقينا المراسى في وسطه للمبيت

الاحد ٧ القعدة — كان قد اتصل بنا منذ زمن أن الذهبيتين الثالثة والسابعة وقارين من القوارب قد نفذت المياه الى داخلها وأن دوايح كريهة ضارة بصحة العساكر كانت تنبعث منها فرأينا ان الأفضل الوقوف في هذا المكان الصالح لاصلاح الذهبيتين والقارين واغتنمنا هذه الفرصة لتنظيف الذهبيات والقوارب الأخرى وللعناية بالشؤون الصحية ولغسل ملابس الجنود وقضينا بعد ذلك ساعة في رياضتهم وتدريبهم على الحركات العسكرية

الاثنين ٨ القعدة — لبثنا الى الساعة التاسعة في اصلاح القارين التاسع والعاشر وترميمهما وقد أقبل في الأثناء من جهة

الغرب جملة اشخاص ومعهم المواشى برسم الهدية وكان المدخر منها لمؤنة الجنود قد أشرف أن ينفد فقبلناها وأعطيناهم في مقابلها بعض الهدايا ثم باشرنا بتدريب العساكر على ضرب النار . وبعد أن فحصنا القوارب وقتشناها رأينا خمسة أوسنة أرادب من الذرة والقمح قد تطرق الفساد اليها

الثلاثاء ٩ القعدة — كان الجو ذا ضباب ساعة تخرج كنا للارحيل والرياح الجنوبية شديدة المهبوب . ورأينا في الساعة الثانية بناحية الغرب مستنقعا وثلاثة مساكن وبناحية الشرق مساكن غيرها . ولكننا لم ننظر أحدا من البشر وشهدنا في الساعة الرابعة على مسافة ميل منا غربا مساكن كثيرة يحيط بها جم غفيرة من الأهلين وقد توارد هؤلاء على سواحل النهر عزلا من السلاح لمشاهدتنا ورأينا مستنقعا . ومع أن الرياح بقيت موافقة حتى الساعة السادسة فقد اضطرينا الى سحب القوارب باللبان الى الساعة العاشرة . وفي هذا المكان ينتهى فرع النهر الذى سبق الكلام عليه بتاريخ ٦ الجارى فاذا بفرع آخر يشتق منه فى المكان الذى وصلنا اليه ولكن تيار الماء فيه لم يكن سريعا . وقد أقبل علينا أصحاب المساكن التى رأيناها فى الصباح يرجون منا قبول مواشىهم على سبيل الهدية . والنهر فى هذا المكان غفوف بالأدغال

وقصب السكر والخيزران . وفي الساعة العاشرة ألقينا مراسينا
وسط النهر

الأربعاء ١٠ القعدة — كان الجو في الصباح ذا ضباب
والرياح ساكنة فأخرجنا فريقاً من العساكر لشد اللبان وجردنا
شرذمة منهم بالسلاح لحماية هذا الفريق ثم هبت الرياح قليلاً
ولكنها سكنت تماماً بعد مسيرة ساعتين وقد رأينا في جهة الغرب
جملة مساكن ولكننا لم نر أثناء هذا النهار أثراً ما للنباتات .
واضطربنا سكون الرياح وشدة التيار الى الاعتماد على اللبان في
سحب السفن فبلغنا في الساعة العاشرة الى نهاية فرع النهر الذي
وصلنا الى فيه في الساعة السابعة فرأينا جملة حلق تقاطر الينا
ساكنوها ومعهم الهدايا من المواشي فتعذر علينا قبولها لهجوم
الليل وشهدنا غابات كثيفة غربي النهر على مسافة خمسة أميال
منه وكانت ضفتاه في هذا المكان مجللتين بالبوص والأدغال
والخيزران . ولما جن الليل ألقينا المراسي وسط النهر

الخميس ١١ القعدة — كان الجو وقت رحيلنا شديد الضباب
والرياح تهب من الشمال بقوة عظيمة فرأينا في الغرب والشرق
جملة مساكن وبحيرات . ومواشي هذه البقاع عبارة عن كمية
وافرة من الثيران والبقرات والغنم والماعز فأقبل أولئك السكان

نحونا عزلا من السلاح يحملون على اكتافهم الغنم والماعز بينما كان غيرهم يحملون على رؤوسهم آنية مملوءة باللبن والسمن ولقد وصلوا الى شاطئ النهر ومعهم جملة من البقر وتبعوا مراكبنا ثلاث ساعات وهم يشيرون الينا بأيديهم راجين منا قبول هديتهم فاكتفيننا بأخذ قليل من اللبن وبعض الحيوانات التي جاءوا بها ولكننا لم نقبل شيئا من السمن لرداءة رائحته . وفي الساعة السابعة صفا الجو واعتدت الريح فعدلنا عن شد اللبان ووقفنا في هذا المكان

الجمعة ١٢ القعدة — تحركنا للرحيل صباحا فرأينا في ناحية الشرق حاتين وفي ناحية الغرب حلة واحدة يحيط بها عدد عظيم من الماشية وقد أقبل سكان المكان علينا ليهدونا بعض مواشيهم وما كانوا يحملون على رؤوسهم من جرار اللبن وتبعونا ساعتين او ثلاث ساعات ملحين علينا بقبول هداياهم وكان اتجاه هذه الحلل على شاطئ النهر جملة زوارق ولما لم تقع أنظارنا على طفل واحد في هذه الجهة سألنا عن السبب فكان الجواب أننا مبعوثون من عند الله وانهم لشدة خوفهم على أطفالهم بعثوا بهم الى مساكن أخرى في جهة الشرق ودفنوا أسلحتهم . وقد وقع نظرنا شرقا وغربا على مثلها

وفي الساعة الثامنة شهدنا بناحية الغرب على مسافة خطوتين من النهر فيلا منغرزاً في الوحل فقتلناه رمياً بالرصاص ثم خرجنا لنقتل سنيه فلما اقتبلناهما تركناهما في مسكن قريب لأخذهما منه عند العودة وفي الساعة التاسعة كانت الريح قد سكنت فوقفنا جهة الشرق والنيل في هذا المكان يحف به البوص والخيزران والأدغال ولما ولى النهار ألقينا المراسى وسط النهر السبت ١٣ القعدة -- زایلنا مكاتنا صباحاً والسكون سائد وكان سيرنا في معظم الوقت لشدة اللبان . وقد أبصرنا في ناحية الغرب ببعض القبيلة وبميرة كانت طيور مالك الحزين تروح وتغدو على شواطئها . وفي الساعة السادسة هبت الريح من مشرق الشمس فلاحت لنا في الغرب بحيرة كانت المواشى الكثيرة يجوارها . وفي الساعة الحادية عشرة استكشفنا في جهة الشرق والغرب جملة من الحلل والظاهر ان المساكن الواقعة في جهة الشرق كانت قد أحرقت لاننا قد رأينا بها بعض الجثث ثم دوننا من المساكن التي الى جهة الغرب لاستقصاء أخبارها فعلمنا أن أشخاصاً من قبيلة الطوطوية جاءوا الليلة الماضية فاستولوا على المواشى بعد أن قتلوا عشرة رجال وقالوا إن المعتدين أعداء لهم وأنهم وإياهم في قتال مستمر . وضياف النهر في هذا المكان كثيرة

البوص والخيزران والأدغال . ولقد وقفنا عند الغرب في انتظار وصول القوارب المتخلفة فلم تصل الا في الساعة الحادية عشرة . وقد ألقينا مراسينا وسط النهر حينما أسدل الليل ستاره

الأحد ١٤ القعدة - كان الجو ساعة رحيلنا ذا ضباب وقد رأينا كردة في طريقنا فأنشطرنا الى جر اللبان ثم التقينا في طريقنا ببحيرة وست حلل كبيرة كما هو مذكور في الجدول وفي الساعة السادسة رأينا في جهة الغرب مسكن الشيخ الأكبر ل قبيلة بندرله هيال واسمه بوهيور فجاء هذا الشيخ الى ذهبتنا فاستفهمنا منه عن الجبل الذي سبق الكلام عليه وعن أشياء أخرى فأجاب بأن في ناحية الغرب قبيلة لا يزال في قتال متواصل معها بسبب المرعي فسألناه عن الجبل الذي حدثنا عنه واسمه بندرله هيال هل هو بعيد عن النهر وهل به مناجم للمعادن فأجاب بأنه على مسيرة يوم من الساحل وأن بالقسم الغربي من الغابات الكثيرة ما يحول دون الاحاطة التامة بأحواله . أما المعادن فقال إنه لا يعلم شيئاً عنها . وكان الشيخ والرجال والنساء يحملون آذانهم وسوقهم بحلقات من الحديد والنحاس فسألنا الشيخ من أين يأتون بهذين المعدنين فأجاب من مكان على مسيرة ثلاثة أيام من المساكن وأنهم يتاجرون ويقايضون على مواشيم بتلك الحلقات الحديدية

والنحاسية التي تصنع هناك ثم قال إن أهل تلك الجهة يستخرجونها
من مواضع واقعة في الغرب . فسألناه عن المكان الذي ينبع منه
النهر وهل إذا كان صحيحاً ما يقال من ضرورة التقائنا في الطريق
بجبل وسط النهر . فأجاب بأنه لا هو ولا أحد من قبيلته
يستطيعان حل هذا اللغز . فسألته عن كيفية الغذاء عندهم فقال
إنه يتألف من الذرة والسمسم والقرع الكبير الحجم وأنهم
يزرعون قليلاً من التبغ . وقد أخلينا سبيله هو واخوته ظاهرة عليهم
علامات الاغتباط والسرور بما اهديناهم من قليل التحف الزجاجية
وقد اقتدى سكان هذه الأماكن بغيرهم ممن صرنا بهم أغنى أنهم
كانوا يجيئون إلى شاطئ النهر جماعات حشيدة ليقدموا إلينا برسم
الهدية شيئاً من حيواناتهم الأهلية وجراراً من اللبن وكانوا في
بعض الأحيان يقتربون من ساحب اللبان فيقبضون على الجبال
ويتطوعون لسحبها معهم على سبيل المساعدة وكانت مواشهم
متفرقة في هذه الأماكن لا يحصى لها عدد وقد رأيناها ترعى
الكلاً والأدغال النابتة على شطوط النهر

وكان قاع النهر في هذا المكان رملياً وقد رأينا أشجاراً
كثيرة في ناحية الغرب على مسافة أربعة أميال من النهر وفي ناحية

الشرق قبيل الساعة الحادية عشرة جثة فيل فاقتلنا منها السنين
وما أسدل الظلام ستاره حتى ألقينا المراسى وسط النهر للميت
الاثنين ١٥ القعدة — كانت الرياح عند رحيلنا في الصباح
تهب من الشمال في منتصف الساعة الثالثة اضطررنا الى الوقوف
لحدوث تلف في دفعة الذهبية الثالثة وبوشر إصلاحه . وفي الاثناء
سقطت ثلاث زكائب الجنود في الماء فذهبت ضياعاً وكان
سقوطها بأهمال عدة أشخاص فعوقبوا طبقاً للوائح والقوانين
وأضيفت الخسارة الى حسابهم

وفي الساعة السابعة استأنفنا السير في ريح مختلفة فاضطررنا
لهذا السبب ولوجود الكردات أمامنا الى جر اللبان حتى الساعة
الحادية عشرة . وقد أقبل علينا بعض سكان هذه الأضلاع وأخذوا
يساعدون عساكرنا على شد اللبان وتقديم سكان الحلال التسع
التي شهدناها نحو الشاطئ راجين قبول المواشى التي جاءوا بها على
سبيل الهدية ولقد اقتفوا أثرنا نحو ساعتين أو ثلاث ساعات
ولكننا رفضنا هديتهم فعادوا من حيث أتوا كاسنى البال

واستكشفنا في الغرب مستنقعا تكاثرت عليه الأطياف
من مالك الحزين وشهدنا غابات كثيرة في هذا المكان وفي الساعة
الحادية عشرة لمحنا حلة جاء أحد سكانها اليها بسن فيل . والنهر

في هذا المكان مغطى الى مسافة ميلين أو ثلاثة أميال من الساحل
بالبوص والخيزران وشهدنا المواشي ترعى هذه النباتات ووقعت
أنظارنا على آثار للحريق في كثير من الأماكن أما قاع النهر
فرملى وحافته مجللة بالخيزران والأدغال وقد ألقينا المراسي
وسط النهر بعد مغيب الشمس

الثلاثاء ١٦ القعدة — كان الجو ساكناً في الصباح عند
رحيلنا فاضطررنا الى التقدم تارة بجز اللبان وتارة بالرياح الضعيفة
التي كانت تهب من آن الى آن وأبصرنا من ناحيتي الشرق والغرب
ب عشرة مساكن ومستنقع وكان هذا المستنقع الى جهة الغرب
وقد أقبل سكان هذا المكان اقتداء بغيرهم ليهدونا بهداياهم ويقتفوا
أثرنا وكان بالمساكن التي رأيناها شيء من التبغ والذرة والسمسم
وسنين من الفيل اتخذنا كوتدين . وفي هذا اليوم جاءوا بأربع
أسنان صغيرة وفي الساعة الحادية عشرة رسونا في ناحية الغرب
فتقدم شاب في العشرين أو الحادية والعشرين من عمره الى محمد
الترجمان وقال إن في عزمه اقتفاء أثرنا لما هو فيه من الفقر وسوء
الحال فبعد فحصه قررنا أخذه معنا وسترناه بما يلزم من الملابس
أما شواطئ النهر فكسوة ببقايا الخيزران والأدغال لأنها إما قد
رعتها المواشي وإما قد أحرقتها النار والنهر في هذا المكان أهل

بالتماسيح وأفراس البحر وقاعه من الرمل وعرضه نحو الثلاثة
الأميال وعلى الضفة الغربية حطب كثير جداً . ولما جن الليل
ألقينا المراسى للمبيت

الأربعاء ١٧ القعدة — جئنا في الصباح من الضفتين
الشرقية والغربية ببعض الماشية فوزعت قبل الرحيل على المساكر
الذين كانوا في أشد الحاجة إليها ولما رأى السكان أن هديتهم قبلت
عادوا إلى مساكنهم ليأتوا منها بأحسن ما عندهم من الماشية ثم
أخذوا عقب وصولهم يتبعوننا راجين منا قبولها وأخذوا يشدون
اللبان مع المساكر وكانت الضفة الغربية تسكنها قبيلة الهباب
(أو الهلياب أو العلياب) والضفة الشرقية تسكنها قبيلة البحور
والقبيلتان في قتال مستمر بسبب المرعي ومع سيرنا نحو الساعتين
بقوة الريح فقد اضطررنا في الغالب إلى التعويل على جر اللبان .
وفي الساعة الخامسة شهدنا فرعاً للنهر وظهر لنا أن القاع في هذا
المكان رملي وأن الشواطئ كثيرة البوص والخيزران . ومما شوهد
بالجهة الشرقية قريباً من النهر أشجار أروبية وأنواع من أشجار
أخرى وإذا كانت تنقصنا الأدوات اللازمة لجر القوارب باللبان
فقد قطعنا جملة من هذه الأشجار وألقينا المراسى وسط النهر
الخميس ١٨ القعدة — كان الجو في الصباح ساكناً فبعد

جر المراكب باللبان زمنا هبت ريح موافقة واصلنا السير بواسطتها الى الساعة الخامسة . ولكننا اضطررنا لتعاقب الكردات في طريقنا الى استئناف الجر باللبان وقد ساعد السكان المساكر على أداء هذه المهمة الى الساعة التاسعة وتواردوا علينا من الشاطئين في جموع حشيدة عزلا من السلاح ومعهم المناشية . فلما شهدنا ذلك وقفنا عند الشاطئ الغربي فأقبل علينا الشيخ ريان قنجدق (لعله ريجان) فسألناه عن البلد فأجاب بأننا سنمر بقبيلة الشير المعادية له وأنها تتكلم بغير لغته وتشتغل بزراعة الذرة والسمسم والتبغ والقرع الكبير والظاهر ان هذا الرجل شيخ قبيلة الهلياب السالفة الذكر وكان قد جاء في حشد مؤلف من ألف نفس عزلا من السلاح ومن عاداتهم أن يربطوا بأجسامهم أذئاب الأبقار وقرونها لما لهذا الحيوان من الاحترام عندهم . ولم نأخذ مما أتوا به من الماشية إلا ما كنا في أشد الحاجة إليه وأهدينا الشيخ في مقابله بعض المصنوعات الزجاجية وقطعا من قماش القطن ليأخذ منها ثيابا وقد أعربنا له عن سرورنا من هديته فظل يجر باللبان مع عساكرنا حتى المساء

وفي الساعة التاسعة اقتربنا من الضفة الشرقية فأقبل على ذهبيتنا ثلاثة من كبار مشايخ البحور فأعطيناهم من المصنوعات

الزجاجية وقليلًا من قاش الصوف الأبيض ووجهنا اليهم أسئلة
أجابوا عليها بأن مساكنهم قريبة من النهر وأنهم يقتصرون في
زراعتهم على السمسم والتبغ والقرع وقالوا أيضًا إنهم في خصام
مستمر مع قبيلة الهلياب وقبيلة أخرى . وكانت قبيلة البحور قد
جاءت بخمسين رأسًا من البقر برسم الهدية فأخذنا منها أجودها .
والنهر في هذا المكان أهل بالتماسيح الكثيرة وأفراس البحر . أما
الشواطئ فكثيرة البوص والخيزران

وبالساحل الغربي أشجار لا يحصى عددها وإلى الغرب منها
سبعة مساكن وإلى الشرق مسكن واحد وست جزر صغيرة
ولما أرخى الليل سداله ألقينا المراسى وسط النهر

الجمعة ١٩ القعدة — في منتصف الليل توفي سليمان كاشف
الكاتب وأقنذى آخر أصله من الاستانة العلية . وكان يشكو منذ
شهرين داء الاسهال فوقفنا في الصباح للقيام بالفروض الواجبة
نحوها وفي ساعة استئناف الطريق خرج إلينا عدد عظيم من
الأهالي من مساكنهم عزلا من السلاح كالأسماك كما هو مذكور
في الجدول المرفق بهذا ومعهم كثير من الحيوانات المختلفة
الأنواع . وفي جهة الغرب وفد إلينا رهط من قبيلة الهلياب ليقدّموا
برسم الهدية مواشى اختاروها لنا . وأراد جماعة قبيلة البحور النازلة

بالضفة الشرقية التفوق على غيرهم في الأكرام فاختاروا لنا مارأوه
الأوفى والأحسن من مواشيهم حتى لقد بلغ ما أهدى إلينا في
ذلك اليوم خمسين رأساً من المواشى فأعطينا المشايخ قطعاً من
الشال الأبيض سرهم حسن منظرها واتقلبوا إلى منازلهم فرحين .
وفي الساعة التاسعة شهدنا في الشرق بعض القبيلة وعدداً عظيماً
من التماسيح وأفراس البحر وشهدنا غرباً غابات تبعد عن النهر
بأربعة أميال وأشجاراً متفرقة وهذه الأشجار من سبعة أنواع
وهي : شجر أوروبا والتبوق والديكر والاندرايب والا كليج
والطليج والأسيم وشواطئ النهر من جهة الغرب مرتفعة بقدر
الذراع وقد ألقينا المراسي في وسط النهر للمبيت

السبت ٢٠ القعدة — كانت الريح وقت رحيلنا ساكنة
والجو ذا ضباب فتقدمنا قليلاً بشد اللبان . فلما كانت الساعة
الرابعة وصلنا إلى مكان يشتق فيه من النهر فرعان وكانت المياه
حافضة فيهما لونها وكان فرع يتجه نحو الغرب والآخر نحو
الشرق وقد عرفنا أن قبيلة الهياب تنتهي مواطنها في هذا المكان
وكنا لا ندري أيبقى هذان الفرعان منفصلين أم يلتقيان فيما بعد
واذ كان واجباً التأكد من هذا الأمر فقد وقفنا عند هذا المكان
لالتقاط الأخبار واستجلاء الحقيقة فاستدعينا رهطاً من الهياب

الذين في الغرب للاستفهام منهم عما اذا كان الفرمان منفصلين حتى النهاية وعن مقدار امتدادهما في هذه الحالة وما اذا كنا سنلتقي أثناء سيرنا بجبل ما. فقالوا إن هذين الفرعين نهيرات منفصلان وأن لكل منهما مجرى خاصاً وإن الهير الذي الى ناحية الغرب قليل الماء بخلاف الذي الى ناحية الشرق فإنه أكبر حجماً وأغزر ماءً أما مقدار امتدادهما فقد أكدوا لنا أنهم يجهلونه كما يجهلون اذا كان في الطريق جبل أم لا وأنهم على كل حال لم يسمعوا قط بسيرة هذا الجبل وأن كل ما يعرفونه أنه توجد في الجهات العليا قبائل كثيرة تكلم بلغة غير لغتهم وأنهم واياهم في قتال مستمر وأن هذا هو سبب انقطاع علاقتهم بهم وجهلهم الكثير من شؤونهم وللتأكد من صحة هذه الأقوال جئنا من الشاطئ الشرقى بشيخين من قبيلة البحور ووجهنا اليهم الاسئلة السابقة فأجابوا بما يقرب من اجابة رجال قبيلة الهياب فثبت لنا صدق هؤلاء

ولما كان استكشاف هذين الفرعين جزءاً متصلاً بالمهمة التي نيط بنا آداؤها فقد عهدت الى سليمان كاشف والقائمقام رستم افندى والفرنسى ابراهيم افندى واليوزباشى فيض الله بالفوجه لاستكشاف الفرع الغربى وانفذت بطريق البر بعثة صغيرة من بعض العساكر وأرسلت ثلاثة من البحرية في زورق لسبر

الاعماق فبعد أن قطع الجميع نحو المليون على اتجاه الطول وجدوا أن عرض هذا الفرع يختلف من ٨ الى ١٠ كولاج وأن عمقه يتراوح بين كولاج ونصف وكولاجين وأن سرعة الماء ميل ونصف في الساعة

ولاختبار الفرع الشرق أنقذت الأشخاص أنفسهم في زورق لأداء هذه المهمة فبعد أن قطعوا من مجراه مياين لاحظوا أن عرضه يبلغ في بعض الأماكن نصف الميل وفي البعض الآخر ربعه وأن عمقه عند مصبه يتراوح بين كولاج ونصف وكولاجين الى كولاجين ونصف وأن سرعته نصف الميل في الساعة وأن الماء فيه أغزر منه في الفرع الغربي وأن الشاطئ أوسع منه فيه فاستنتجنا أن الأوفق هو المرور في هذا الفرع ولما لم يكن الوقت ملائماً للمسير فقد قررنا قضاء الليلة في المكان الذي كنا فيه

الأحد ٢١ القعدة — تحررنا للرحيل ولم تكن الرياح موافقة فاضطررنا الى جرّ المراكب باللبان حتى الظهر وبعد أن قطعنا مسافة طولها خمسة أميال وجدنا أن المكان الذي وصلنا اليه لا يتجاوز عمقه نصف كولاج بل أقل من هذا النصف فأمرنا بإبقاء الزوارق والقوارب وسط النهر وبعد أن اخترنا الاعماق بين الجانبين اتضح لنا أنها واحدة فجمعنا الضباط وعرضنا عليهم الحالة فأجمعوا

رأيًا على وجوب تدوين حوادث الأمس واليوم في جريدة المذكرات اليومية وأن الفرع الغربي لم يكن صالحًا للملاحة لقلة عمقه بخلاف الفرع الشرقي فهو بالنظر إلى كونه أعرض من هذا وأغزر ماء أولى بالاستكشاف . لذا عقدوا النية على استكشافه وقالوا إنهم سيقومون بهذا الواجب حتى الظهر ولكن لما كان عمق الماء آخذًا في النقصان على التوالي ولم يزد على نصف كولاج ، بل على أقل من النصف فقد صار من المتعذر استئناف الرحلة ولا سيما وأن القوارب قد توسطت النهر بدون أن تستطيع التقدم خطوة إلى الأمام وبعد إيقاف الضباط على هذه الأحوال استدعى قباطين الذهبيات والقوارب للاجتماع في المجلس فلما اجتمعوا بسطت عليهم الحالة وطلب منهم ابداء آرائهم وكان هؤلاء القباطين هم القبطان هارون والقبطان فراج والقبطان أحمد والقبطان محمد والقبطان عسري والقبطان هلالى والقبطان حسين والقبطان شبانه والقبطان عثمان والقبطان محمد والقبطان حسن الطويل فكان جوابهم بأنه كان في علمهم وعلم غيرهم جميعًا من أيام مضت أن الماء آخذ بالنقصان ولكنهم لم يجسروا على مخاطبة رئيسهم في الأمر وأنهم رأوا الفرعين أول من أمس ملتقيين فلما أيقنوا بذلك ولم يخالجهم فيه شك قرروا بالاجماع وجوب السير بالسفن في الفرع

الشرق وأنهم مع تقدمهم في هذا الفرع الى وقت الظهر وعلمهم بأن عمق هذا الفرع لم يكن عند مصبه ايزيد على كولاجين أو كولاجين ونصف فقد وجدوا أن العمق في المكان الذي وصلوا اليه لا يزيد على نصف كولاج وأنهم يرون من المستحيل لهذا السبب التقدم الى أبعد مما وصلوا اليه وأن الأمر على كل حال بيد أعضاء المجلس وبعد أن راجع أعضاء المجلس ما تقدم قرروا ما يأتي :

حيث إنه عقب الاينال في الفرع الشرق حتى الظهر لم نجد عمق الماء زائداً على نصف كولاج وأيقنا لهذا السبب الذي قضى على سفينتنا بالوقوف وعدم الحركة تعذر التقدم الى الأمام . وحيث إنه بعد المفاوضة ملياً في الأمر وتقليبه على وجوهه المختلفة في مجلس مؤلف من قباطين القوارب وبعد إثبات الاسئلة والأجوبة السالفة الذكر في محضر الجلسة تبين أنه من غير المستطاع مواصلة الرحلة فتقرر بالاجماع التراجع الى الوراء والعودة منذ اليوم التالي

الاثنين ٢٢ القعدة - لما كانت هذه المرة هي المرة الأولى التي ظهر فيها رعايا صاحب السمو مولانا في هذه الانحاء البعيدة فقد نشرنا الأعلام خافقة إجلالا له وأطلقنا ٢١ مدفعاً وغادرنا المكان بعد ذلك

ملاحظات خاصة بالعودة

السبت ٢٧ القعدة — في الصباح وصلت الى الشاطئ امرأة من قبيلة الكيك في حالة يرثى لها وكانت عديمة الزوج والأقارب فأعربت عن رغبتها في اقتفاء أثرنا فأجبناها الى طلبها وأعطيناها شيئاً من المصنوعات الزجاجية وكانت الريح شديدة فلبثنا ننتظر ثلاث ساعات ثم تحركنا للمسير. وفي يوم الأربعاء ١ الحجة شعرنا بالحاجة الى الوقود فدثونا من الشط الشرقى لاخذ حاجتنا منه وكان في هذه الجهة مسكن لقبيلة (الدرهاء) فلجأنا كنوه الى الفرار وقد تحفز أحدهم للاعتداء على أسد عساكرنا السودانيين وفطن له هذا فضربه ببندقيته وأخذ ولدين صغيرين كانا معه وبعد المفاوضة قررنا إبقاء الولدين معنا

الأربعاء ٨ الحجة — انه لاختلاف الريح وانتشار الضباب ومواقفة هذا اليوم لوقفه عرفات دنونا من الشاطئ الشرقى للعناية بتنظيف أبداننا وملابسنا وكان أحد العساكر مريضاً منذ أيام فاخترمته المنون ساعة وصولنا وقد قضينا الليلة في هذا المكان وفي اليوم التالي (الخميس) كان عيد الأضحى فلما أشرقت الشمس أطلقنا واحداً وعشرين مدفعاً وبعد أن أدى الضباط

والعساكر صلاة العيد تحركنا للرحيل

الأحد ١٢ الحجة — في الساعة الثالثة وصلنا الى المكان الذي
بلغنا اليه يوم الاثنين ٩ شوال فوجدنا في ناحية الشرق نهيراً ماءؤه
ضارب الى الحمرة يسمونه بحر السوبات بلغة العرب وبحر شلفيح
بلغة الشلك وكننا قد رأينا أن الأنسب استكشافه في عودتنا
الاثنين ١٣ الحجة — منذ الصباح أوغلنا في هذا النهر ولون
مائه يختلف قليلا عن لون ماء النيل الأبيض ويتراوح عمقه من
ثلاثة كولاج الى خمسة ومذاق مائه طيب وحافات ضفتيه عالية
بقدر كولاجين أو ثلاثة وعرضه نصف ميل وسرعة تياره ربع ميل
في الساعة

وفي الساعة الثالثة كانت الريح الغربية تهب بشئ من الشدة
وكان توالى الكردات يمنعنا من سحب المراكب باللبان والتجديف
فقضينا ثلاث ساعات تقريباً في هذا المكان حتى اذا هددت الرياح
استأنفنا الطريق وفي الساعة الحادية عشرة رأينا ست شجرات
من الدلب في جهة الغرب وحالة مؤلفة من بعض التכולات
ولكننا لم تتمكن من معرفة القبيلة التي يتبع لها ساكنوها لأنهم
كانوا قد لجأوا الى الفرار عند ما وقع نظرهم علينا
وقد رأينا ضفتي النهر مرتفعتين وفيهما أشجار قليلة متفرقة

وقليل من الأدغال والأرض في هذا المكان على أقصى ما يتصور
من الجودة ووجدنا بناحية الغرب على مسافة ثلاثة أميال أو أربعة
من النهر نيراناً مشتعلة فلما أقبل الليل ألقينا المراسى وسط النهر
الثلاثاء ١٤ الحجة — هممنا بالرحيل منذ تنفس الصبح ففي
الساعة الثالثة وأينا في جهة الغرب حلة كبيرة الى غربيها فرع صغير
ووجدنا بين البوص والأدغال التي تحف به زوارق صغيرة وعلمنا
أن الأهالي يزرعون التبغ في الأجزاء المرتفعة وكانوا يفرون منا
كلما دنونا منهم وقد عثرنا بداخل حلة على أربع نساء ورجل
كانوا مختبئين بها فأحضرناهم الى مكاننا وسألناهم عن قبيلتهم وعن
السبب الذي يلجئ الأهالي الى الفرار فأجابوا بأنهم من قبيلة
الدنكا وأن الذين لجأوا الى الفرار خائفون أمامهم فأنهم لمريضهم لم
يستطيعوا اقتفاء أثرهم وكان في الحلل مقادير كبيرة من الأغذية
كالذرة والدجاج فطلبنا منهم البقاء في حلتهم وعدم التحول عنها
وأن يحضروا الفارين على العودة والثقة بنا والاطمئنان اليها وقد
أفهمناهم مرادنا هذا بواسطة الترجمان محمد . ثم واصلنا السير في
طريقنا ولكن النهر كان كثير المنعطفات والملاويط في هذا المكان
والكردات كثيرة ومتعاقبة فاضطررنا الى شد المراكب باللبان
وعهدنا الى شردمة من العسكر المسلحين حماية المسكافين بسحب

القوارب وبقينا على هذا الحال الى الساعة الحادية عشرة
وقد رأينا على مسافة ميل تقريبا حلة شرق النهر الذى يبلغ
عمقه فى هذه الجهة ثلاثة كولا ج وأحيانا أربعة أما ارتفاع
السواحل فوق سطح الماء فيتراوح بين كولا جين وثلاثة والأرض
فيها جيدة التربة وبها البوص والأذغال ولما هجم الليل أتقينا
مراسينا فى وسط النهر لقضاء الليلة

الاربعاء ١٥ الحجة — لم تكن الرياح مواتقة فى ساعة رحيلنا
صباحا فآخذنا التدابير اللازمة لسحب المراكب باللبان فلما كانت
الساعة الثالثة رأينا حلة فى الشرق وأخرى غربا ففر سكان الحلة
الشرقية عند ما اقتربنا منهم بخلاف الحلة الغربية فقد برز سكانها من
حلتهم وقبلين نحو شاطئ النهر عزلا من السلاح فاستدعينا بعضهم
فجاءوا إلينا طوعا فى زوارقنا فسألناهم عن قبيلتهم وعن السبب الذى
جمل أهل الحلة الأخرى يفرون فأجابوا بأنهم من قبيلة الدنكا
وأن سبب فرار الآخرين الخوف فهدأنا روعهم وطلبنا منهم أن
يحضوا أبناء وطنهم على الحضور لمقابلتنا ثم أعطيناهم شيئا من
المصنوعات الزجاجية وبعض قطع من قماش الصوف الأبيض
فسروا بهذه الهدية وجاءونا بثلاثة أثوار لم نلبث أن وزعناها بين
العساكر . ثم وجهنا اليهم أسئلة أخرى أجابوا عليها بقولهم إن

قبيلة النوير التي هم في قتال مستمر معها توجد أمامنا على مسيرة خمسة أو ستة أيام وأنهم يخشون بأسها فأخلينا سبيلهم وأكدنا لهم مودتنا وصدق ميلنا اليهم

وفي الساعة الحادية عشرة رأينا حلة على النهر شرقا وأخرى غربا وثالثة على مسافة ميل تقريبا من الثانية واذ كانت الريح مختلفة فقد سرنا ببطء بواسطة الجر باللبان ورأينا شرقا وغربا جملة مباني وحيوانات مفترسة ولون الأرض في هذا القسم من البلاد أسمر وشواطئ النهر مرتفعة بقدر كولاج أو كولاج ونصف وبجافته بعض الشجيرات النادرة وكانت أفراس البحر والتماسيح تلوح لناظرنا من آن الى آخر وفي هذا المكان كثير من البط والجمع والطيور المختلفة ولما جن الليل ألقينا مراسينا وسط النهر

الخميس ١٦ الحجة — دخل الماء منذ أيام في الذهبية الرابعة والقاريين التاسع والعاشر وكانت الحاجة الى ترميمها ماسة فاستخرجناها من الماء ورممت وفي أثناء ترميمها اشتغل العساكر بشؤون أنفسهم فاعتسلوا وغسلوا ثيابهم وقضوا قبيل العصر ساعة في التدريب العسكري وقد قضينا الليلة في هذا المكان

الجمعة ١٧ الحجة — بالنظر لأن ترميم القارب العاشر لم يتم بعد ولقلة موافقة الرياح قررنا البقاء في هذا المكان حتى الساعة

السابعة وفيها سرنا بواسطة شد اللبان حتى الساعة الحادية عشرة
فرأينا على مسافة ميل من النهر غربا حلتين ولكننا لم نشهد حولهما
أحداً من السكان وشواطئ النهر عالية وارتفاعها يختلف من
كولاجين الى ثلاثة والارض شديدة السمرة والحيوانات المفترسة
كثيرة ولما أرخى الليل سداله ألقينا المراسي وسط النهر

السبت ١٨ الحجة — تطرق الماء أثناء الليل الى أحد الزوارق
حتى أشرف على الفرق وقد أحس الحارس الذي كان فيه بذلك
فأعطى إشارة الاستغاثة فأجرى اللازم لسحب الزورق الى الضفة
الغربية بمد أن فرغ من أمتعة العساكر التي كان الماء قد أصابها
واستدعى الرئيس حسن الطويل الذي عزا هذا الحادث الى سوء
النية فتقرر عندئذ عقد مجلس لمعاقبة من تثبت إدانته واستدعى
الحارس أيضاً وفتح المحضر فبعد النظر في الأمر عوقب المذنبون
بما تقضى به اللوائح والقوانين وقد استدعى بتجفيف الأمتعة
وترميم الزورق كل الوقت حتى المساء فلزمنا مكاننا وسط النهر

الأحد ١٩ الحجة — كانت الريح ساكنة ساعة تحر كنا
للرحيل فأخرجنا المكلفين بمجر اللبان جميعاً ومعهم شرذمة
من العسكر لحمايتهم واستمر السير بهذه الوساطة حتى الظهر .

وفي الساعة الثالثة شهدنا على شاطئ النهر غرباً بعض الأشجار
ثم على بعد ميلين منه حلة خالية من السكان وكان الوقت ساعتئذ
قيظاً فلزمنا السكون حتى الساعة التاسعة حيث استأنفنا المسير وقد
سرنّا حتى المساء باللبن ورأينا شرقاً على مسافة ميل ونصف من النهر
حلة خالية من السكان وعن يميننا ويسارنا عدداً عظيماً من الضواري
أما شواطئ النهر فكانت مرتفعة بقدر ثلاثة كولاج الى أربعة
وبها أدغال كثيرة وبوص والأرض جيدة ومتناسقة التمهيد أما
النهر فكان عامراً بأفراس البحر والتماسيح وشواطئه بالطيور
المائية وفي الغروب ألقينا مراسينا وسط النهر

الاثنين ٢٠ الحجة — كانت الريح عند رحيلنا ساكنة
فسادت المراكب باللبن حتى الساعة الرابعة وكانت الريح الغربية
شديدة مخالفة فرسونا على الضفة الشرقية . وفي الساعة السابعة
هدأت الريح بعض الشيء فتحولنا الى الضفة الغربية للسير باللبن
ووقع نظرنا على أشجار الدلب ثم سرنّا بالشرع حتى المساء وعلى
مسافة تختلف من ٥ الى ٦ أميال من الضفة الشرقية شهدنا دخان
جملّة نيران ورأينا كما هو مدون في الجدول حلة خالية من السكان
وكانت الضواري كثيرة يمنة ويسرة وكذا النهر فقد كان عامراً
بأفراس البحر والتماسيح وكانت الشواطئ أهلة بالطيور المائية

وفيهما بعض شجرات وارتفاعها من ثلاثة كولا ج الى أربعة وقد
ألقينا مراسينا وسط النهر

الثلاثاء ٢١ الحجة - بالنظر لسكون الريح في الصباح
أخرجنا الرجال كالعتاد لسحب المراكب باللبان وعينا شرذمة
من العساكر المسلحين لحمايتهم وواصلنا السير حتى الساعة الخامسة
حيث اضطررنا القىظ الى الوقوف وبعد الاستراحة ساعتين تقريباً
استأنفنا السير باللبان فرأينا في الغرب حلة برز منها رجلان وامرأة
قاصدين الينا وكنا قد لاحظنا أن معظم السكان لجأوا الى الفرار
فسألناهم عن سبب فرارهم فأجابوا ان السبب هو الخوف والرعبة
فأرضيناهم ببعض ما معنا من المصنوعات الزجاجية وطلبنا منهم
مقابلة مواطنيهم لتفهمهم بأن لا شئ هناك يدعو الى الخوف منا .
وفي الساعة العاشرة وصل خمسة رجال ومعهم خمسة أثوار ورأس
من الضأن قدموها اليها هدية فقبلناها ووزعناها على العساكر
ثم أعطيناهم في مقابلها بعض المصنوعات الزجاجية طالبين منهم
أن يحضوا إخوانهم على الحضور الينا ويقولوا لهم إنهم سيعاملون
بالمعروف ويعودون مزودين بالهدايا

وقد رأينا الى الغرب على بعد ميلين من النهر حلة أهلة
بالسكان والى الشرق كثير من الضواري والطيور المختلفة وارتفاع

الشواطئ في المكان يختلف من كولا جين الى ثلاثة تقريبا والأدغال بها كثيفة كما أن أفراس البحر والتماسيح في مياهه كثيرة ولما مالت الشمس الى المغرب ألقينا مراسينا لقضاء الليلة

الأربعاء ٢٢ الحجة - كانت الريح في الصباح مواقفة فقطعنا من الطريق مسافة طويلة مدة ساعتين ثم انقلبت الريح فاضطرونا الى السير باللبان حتى الساعة الخامسة . وعلى مسافة نصف ميل تقريبا من الضفة الشرقية رأينا حلة وبالنظر لنفاد الخطب من المراكب دوننا من الساحل لأخذ حاجتنا منه وقد حضر اليينا جملة من الأهليين فقدموا اليينا ثورا وأعطيناهم في مقابله بعض المصنوعات الزجاجية ولم يظهروا الخوف منا

واضطرونا اشتداد حرارة الشمس الى البقاء في هذا المكان حتى الساعة الثامنة ثم استأنفنا السير باللبان وفي الساعة الحادية عشرة مررنا بجزيرة رملية ولم يكن عمق الماء الغامر للجزء الغربي من هذه الضفة يزيد على كولا ج واحد أو نصف كولا ج وهو مامننا من المرور في هذه الناحية على أننا استقصينا الجهة الغربية فاستطعنا المرور لأن عمق الماء فيها كان يبلغ كولا ج واحدًا وكانت سرعته في الساعة تناهز الميلىن . وقد رأينا عنة ويسرة كثيرا من الضواري والطيور وزرافة واحدة والنهر

مسكون بأفراس البحر وعدد عظيم من التماسيح ولما ولى النهار
وأقبل الليل ألقينا المراسى وسط النهر

الخميس ٢٣ الحجة — كان الجو فى الصباح ذا ضباب والريح
مختلفة قليلا ولتعاقب الكردات نحو الساعتين تقريباً سرنا باللبان
حتى منتصف النهار حيث اضطرنا التقيظ الى الوقوف ثلاث
ساعات استأنفنا بعدها المسير ورأينا شرقاً كما ذكرنا فى الجدول
أربع حلل تفرق أهلها بمنة ويسرة وكثيراً من الضواري والطيور
المتنوعة ووجدنا فى الماء أفراس البحر والتماسيح وقد رنا ارتفاع
الشواطىء فوق سطح الماء بثلاثة كولاج الى أربعة وقد ألقينا
المراسى وسط النهر

الجمعة ٢٤ الحجة — بسبب سكون الريح صباحاً اضطررنا
الى السير بواسطة اللبان حتى الساعة الرابعة حيث اشتد التقيظ
فجانبنا السواحل شرقاً وامرنا العساكر بالتفرغ لنظافة أنفسهم
ولما كانت الساعة الثامنة واصلنا السير باللبان حتى المساء فرأينا
على مسافة ميلين غرباً من الساحل حلة لم نر حولها نافخ نار
والحشائش والأدغال كثيرة بسواحل النهر وارتفاع هذه فوق
سطح الماء يختلف من ثلاثة كولاج الى أربعة وقد ألقينا المراسى
عند ما ولى النهار

السبت ٢٥ الحجة — كانت الريح ساكنة في الصباح فسرنا باللبان حتى الساعة الثانية تقريباً حيث بدأت تهب ريح الجنوب فقضينا حتى المساء في التقدم تارة باللبان وطوراً بالشرع ورأينا كما ذكرنا في الجدول المرفق بهذا جلة حلل على مسافة ميل أو ميلين من النهر لم يقع نظرنا على أحد من سكانها وكنا من آن الى آخر نلقى المسبار في الماء لمعرفة عمقه وتدوينه في الجدول فظهر لنا أنه كان في بعض الأماكن كولا جا واحداً وفي غيره أقل من كولا ج وشهدنا بمنة ويسرة عدداً عظيماً من الضواري وأنواع الطيور وكان الشاطئ يختلف على الدوام من كولا جين الى ثلاثة . أما افراس البحر والتماسيح فكانت ترى نادراً في قاع النهر وبالنظر لهجوم الليل ألقينا المراسي للمبيت

الأحد ٢٦ الحجة — كانت الريح القبلية عند رحيلنا صباحاً موافقة لنا فسرنا بها حتى الساعة الخامسة ولكن اشتداد القيظ في هذه الساعة اضطرنا الى الوقوف في هذا المكان ثلاث ساعات ثم هبت الريح الغربية نحو ساعة فاغتنمناها للتقدم بعض الشيء الى الأمام ثم التجأنا الى اللبان حتى المساء . وفي الغرب رأينا جزيرة رملية صغيرة وتبين لنا أن عمق الماء نصف كولا ج تارة وكولا ج تارة أخرى وقد بينا ذلك في الجدول وشهدنا في

الشرق حلة وفي الغرب مثلها وعلى الشواطئ نبات الحمصوف
متكاثفا وكان ارتفاع الشاطئ فوق الماء يختلف من كولاجين
الى ثلاثة فألقينا المراسي في هذا المكان لقضاء الليلة به

الاثنين ٢٧ الحجة — قضينا اليوم في المكان الذي ألقينا
المراسي فيه . ونظراً الى أن الماء كان يقل بالتدريج كل يوم والى
مالتيناه قبل الوصول الى هذا المكان بيومين أو ثلاثة من المصاعب
لتسيير المراكب والى أن عمق الماء لم يزد عقب ذلك على نصف
كولاج والى اننا منذ بدأنا بالمسير في هذا النهر لم نجد الريح
موافقة قط والى أن المسافة القصيرة التي قطعناها انما قطعت
باللبان قررنا العودة من حيث أتينا . ولما كان المكان والزمان
مناسبين لأخذ ارتفاع الشمس فقد أخذنا هذا الارتفاع وأمرنا
العساكر في الآت نفسه بالتفرغ للنظافة وقضينا الليلة في
هذا المكان

الثلاثاء ٢٨ الحجة — اهتممنا في هذا اليوم بتنفيذ القرار
الذي أخذناه بالأمس وهو ما وجدنا في سبيله بعض الصعوبات
لأن عمق الماء في النهر لم يكن على نسق واحد بل كثير التغير
كما هو مبين في الجدول ، دع أن تخرج النهر والتواءه كانا يعوقان
سيرنا فيه وقد استدللنا ببعض العلامات على ضرورة وجود حلة

على مسافة ميل من ضفة النهر على أن الأهلى الذين وقع نظرنا
عليهم لم يظهروا من الاطمئنان اليها ما أظهره الذين رأينا قبل
الآن وبالرغم مما أكدناهم من ميول السلمية ورغبنا في حمايتهم
فإن ذلك لم يمنعهم من الفرار

والشواطىء مرتفعة فوق سطح الماء بنحو ثلاثة كولاغ الى
أربعة والارض جيدة التربة وبها الكثير من الطيور والحوانات
المفترسة أما النهر فعاصر بالتماسيح وقليل من أفراس البحر وللماء
طعم لذيذ جداً

ولما انتهينا في ٢٨ الحجة من استكشاف بحر السوبات
وبالنظر لتعذر مواصلة السير الى الأمام واضطرارنا الى التكموس
على الأعقاب عدنا من المكان الذى بلغنا اليه فوصلنا فى ٩ محرم
الحرام سنة ١٢٥٦ الى الحلة التى يسكنها كبير مشايخ الشلوكة وقد
انتظرنا عندها نحو الساعتين فلم يتقدم اليها أحد من جهته وبعد
أن رصدنا الشمس فى خط الزوال واصلنا السير فى طريقنا

وفى ١٤ محرم التقينا بمشايخ البقارة الذين عرفناهم يوم ١٨
رمضان فى أوائل رحلتنا على النيل الابيض فآظفروا لنا من علائم
المودة والميول الحسنة ما أظهره متبلا لأنهم جاءوا اليها
ببعض الابقار والغنم والماعز فوزعناها على الضباط والعساكر

وقد نزل أحد مشائخهم ويسمى أدهر في إحدى ذهبياتنا مسافراً
إلى الخرطوم لقضاء حاجة له فيها

وقد ازدادت مشاق السير وتضاعفت صعوباته بتناقص
الماء في النهر على الدوام حتى أن عمقه لم يزد في بعض الأماكن
على نصف كولاج وتعذر السير على كثير من مراكبنا

وأقوام الدنكة يقيمون في الغرب ويرعون قطعانهم في
يعقوبه الكائنة به فلما أخبرهم بعض فرسان البقارة بقرب وصول
الأتراك إليهم ذعروا وأخذوا يفرون ولكنها لم تكن إلا حيلة
من أولئك الفرسان الذين ألقوا الخوف في روعهم لاغتنام فرصة
انزعاجهم ووقوع الاختلال بينهم لسلب مواشيهم . ولقد سلبوها
فعلاً وفروا بها إلى ناحية الغرب

وبالنظر لتعطل حركة القوارب لقلة الماء جاءت إلينا الأخبار
بأن الماء غزير في ناحية الشرق فاعتنمنا هذه الفرصة للخروج
من ذلك المأزق

وتلك القبائل في قتال مستمر تقريباً وهي كلما أسرت بعض
الأسرى من أعدائها قتلهم أو قايضت على كل منهم بثلاثين بقرة
أو عشرة من عجولها وقد اجتزنا هذه الاصقاع سالمين
ولما دنونا من الضفة الشرقية جاء ادريس شيخ الدنكة إلى

ذهبتنا فأعطيناه ثيابا وأدوات من الزجاج المختلف الألوان
واتحفنا بمثل هذه الهدايا جميع من كانوا معه فسر بذلك سرورا عظيما
والفضاء الفسيح بين نهر السوبات وجبل جيماتي تسكنه
قبائل الدنكا التي لها عناية خاصة بتربية الماشية

وتسكن الضفة الغربية قبائل الشلك والبقارة ولهم مثل هذه
العناية بتربية الماشية والاعنام

وفي ١٩ من الشهر الجاري هبت ريح موافقة من الجنوب
فوصلنا الى (معاسة زيلاش) أوزيلات التي جنحت عندها
القوارب كلها ما عدا اثنين ولكننا تمكنا بقوة الرجال من
تعويمها

وفي الساعة السابعة وصلنا الى مكان كان عمق الماء فيه
أقل من نصف ذراع ولكننا استطعنا الخلاص من هذا المأزق
بالرغم من ذلك

وفي يوم الخميس ٢٢ محرم توفي اليوزباشي حافظ أغا وكان
قد لزم الفراش منذ أيام فيعد دفنه واصلنا السير في طريقنا
وفي الساعة التاسعة من يوم الاثنين ٢٦ محرم وصلنا الى
الخرطوم حيث أطلقنا ٢١ مدفعا فرحا بمودتنا سالمين
وبمجرد وصولنا اليها أرسلنا الى حكمدار السودان بسنار

خطاباً أمضى عليه ضباط البعثة جميعاً لأخباره بمودتنا وبأننا
استكشفنا طبقاً لأوامر صاحب السمو مولانا المعظم بحرى النهر
الأبيض بطريقى البر والنهر (١) الأمضاءات
سليم قبودان سليمان كاشف الصاغقولا سى رستم اسدالله
ابراهيم افندى فيض الله هيوس باشى عبد الرسول

«١» اشار المنفور له الامير رفاعة بك رافع الى هذه البعثة في كتابه
« مناهج الالباب المصرية في مباحث الاداب المصرية — طبعة سنة ١٣٣٠
صحيفة ٢٤٢ » فقال :

« وقد اعطني رحمه الله — اى جنتم كان محمد على بالبحث عن استكشاف
منبع النيل اقتناء بمشاهير قدماء ملوك مصر وملوك العجم واسكندر والبطالسة
وقياصرة الروم وعقلاء خلفاء مصر ونبلاء سلاطينها وملوكها بسد الفتح
فأرسل في ظرف اربع سنوات ثلاث ارساليات متوالية وكانت في سنة
١٢٥٧ « والصحيح في سنتي ١٢٥٥ — ٥٦ » الارسالية الثانية تحت رئاسة
سليم بك قبودان ودرنو بك المهندس وهى انفع الارساليات فسارت من
الخرطوم في النيل المسمى بالبحر الأبيض مسافة ٥٠٠ فرسخ حتى وصلت
الى جزيرة جانكير بمشرع جندكرو وعندها رمال وصخور متكاثرة
قالشلالات تمنع السير عن النيل منعاً كلياً فاقتصر القبودان المذكور على اخذ
الاستعلامات اللازمة من اهالى تلك الجهة . فاستبان من ذلك ان منبع
النيل بقرب دائرة الاستواء على ٣٠ مرحلة فوق جزيرة جانكير فتكون
المسافة بينها ومنبع النيل نحو ١٥٠ فرسخاً تقريباً وبهذا الاستكشاف سهل
لسياح الانكليز انعام استكشافهم بين ارسالية جنتم كان الذى كان ولم يزل
طرفه للبحث عن إحراز المكافئ يفظان « اه

خلاصة من جداول رهنج القبودان سليم في البحر الأبيض (١)

سنة ١٢٥٥ هجريّة	سنة ١٨٣٩ ميلاديّة	الطريق	عرض النهر	عمق النهر	سرعة التيار في الساعة	درجة الحرارة
رمضان	توفّر	ميل	ميل	كولاج	ميل	درجة
٩	١٦	٤ — ٥	١ ١/٢	٣	١ ١/٢	١٩ الى ٢٦
١٠	١٧	٢٥ — ٣٤	١ ١/٢ الى ٣	٣ الى ٤ ١/٢	١ ١/٢	٢٧
١١	١٨	١٧ — ١٥	١ ١/٢	٣	١ ١/٢	٢٧ الى ٢٨
١٢	١٩	١٩ — ١٧	١ ١/٢ الى ١	٤ الى ٤ ١/٢	١ ١/٢	٢٧ الى ٢٨
١٣	٢٠	٢٦ — ٦	١ ١/٢ الى ١	٣ ١/٢ الى ٤ ١/٢	١ ١/٢	٢٧ الى ٢٨
١٤	٢١	١٠ — ٨	١ ١/٢ الى ١	٤	١ ١/٢	٢٧ الى ٢٨
١٥	٢٢	١٨ — ١٤	١ ١/٢	٤ الى ٥	١ ١/٢	٢٧ الى ٢٨
١٦ الى ١٩	٢٣ الى ٢٦	عطلة	.....	.....	.....	.....
٢٠	٢٧	٢٥ — ٢٥	١ ١/٢ الى ١ ١/٢	٣ الى ٤	١ ١/٢	٢٩ الى ٣١
٢١	٢٨	٣١ — ٢٤	١ ١/٢ الى ١	٢ ١/٢ الى ٤ ١/٢	١ ١/٢	٢٩ الى ٣٠
٢٢ و ٢٣	٢٩ و ٢٣	محطة	.....	.....	.....	.....
٢٤	٢٤	٣١ — ٣٣	١ ١/٢ الى ١	٢ ١/٢ الى ٤	١ ١/٢	٢٧ الى ٢٨
٢٥	٢٥	٢٦ — ٢٨	١ ١/٢ الى ١ ١/٢	٢ ١/٢ الى ٤	١ ١/٢	٢٥ الى ٢٥ ١/٢
٢٦	٢٦	١٢ — ٢٠	١ ١/٢ الى ١ ١/٢	٣	١ ١/٢	٢٧ الى ٣٢
٢٧	٢٧	٢٦ — ١٤	١ ١/٢ الى ١	٢ ١/٢ الى ٤	١ ١/٢	٢٧ الى ٣٢
٢٨	٢٨	١٧ — ٢٨	١ ١/٢ الى ١	٢ ١/٢ الى ٤	١ ١/٢	٢٧ الى ٣٢
٢٩	٢٩	٢٧ — ٤٦	١ ١/٢ الى ١ ١/٢	٢ الى ٤	١ ١/٢	٢٧ الى ٣٢
٣٠	٣٠	٤١ — ٢٦	١ ١/٢ الى ١	٣ الى ٦	١ ١/٢	٢٧ الى ٣٢
شوال	٣١	٢٠ — ٢١	١ ١/٢ الى ١ ١/٢	٣ الى ٦	١ ١/٢	٢٧ الى ٣٢
١	١	عطلة	.....	.....	.....	.....
٢	٢	٤ — ٦	١ ١/٢	٣ ١/٢	١ ١/٢	٢٧ الى ٣٢
٣	٣	٢٤ — ١٢	١ ١/٢ الى ١ ١/٢	٢ الى ٣ ١/٢	١ ١/٢	٢٧ الى ٣٢
٤	٤	٤١ — ٣٩	١ ١/٢ الى ١ ١/٢	٢ الى ٦	١ ١/٢	٢٧ الى ٣٢
٥	٥	١٧ — ١٢	١ ١/٢ الى ١ ١/٢	٣ الى ٥	١ ١/٢	٢٧ الى ٣٢
٦	٦	محطة	.....	.....	.....	.....
٧	٧	٢٣ — ٢٩	١ ١/٢ الى ١ ١/٢	٢ الى ٤	١ ١/٢	٢٧ الى ٣٢
٨	٨	٥٠ — ٣١	١ ١/٢ الى ١ ١/٢	٢ الى ٣ ١/٢	١ ١/٢	٢٧ الى ٣٢
٩	٩	٣٩ — ٤٦	١ ١/٢ الى ١ ١/٢	٢ ١/٢ الى ٤ ١/٢	١ ١/٢	٢٧ الى ٣٢

(١) ان رهنج القبودان سليم مؤلف من ٢٠ جدولاً تحتوي ١١ عموداً للبيانات الآتية : الساعات والطريق والتيار والترمومترى درجة الحرارة وطول النهر (لله عرض)

(تابع) خلاصة جداول رهناسج القبودان سليم في البحر الايض

سنة ١٢٥٥ هجريه	١٨٣٩ ميلاديه	الطريق	عرض النهر	عمق النهر	سرعة التيار في الساعة	درجة الحرارة
شوال	ديسمبر	م	ميل	كولاج	ميل	درجة
١١	الاربعاء ١٨	١٥ — ١	١/٢ الى ١/٢	٢ الى ٣	١	١٧ الى ٢٩
١٢	الخميس ١٩	١٢ — ٢١	١/٢ الى ١/٢	١ الى ٢ ١/٢	٥	٢٩ الى ٢٩
١٣	الجمعة ٢٠	١٩ — ١٧	١/٢ الى ١/٢	١ الى ١ ١/٢	٥	١٧ الى ٢٩
١٤	السبت ٢١	عطلة	.....	.....	.....	.....
١٥	الاحد ٢٢	٢٦ — ٢٤	١/٢ الى ١/٢	٢ الى ٥	١ ١/٢	١٨ الى ٢٩
١٦	الاثنين ٢٣	١١ — ١٣	١/٢ الى ١/٢	٣ الى ٢ ١/٢	١ ١/٢	١٨ الى ٣٠
١٧	الثلاثاء ٢٤	٢٦ — ٢٩	١/٢ الى ١/٢	٢ الى ٢	١ ١/٢	١٧ الى ٢٩
١٨	الاربعاء ٢٥	عطلة	.....	.....	.....	.....
١٩	الخميس ٢٦	٢٣ — ١٩	١/٢ الى ١/٢	٢ ١/٢ الى ٣	١ ١/٢	١٦ الى ٢٨
٢٠	الجمعة ٢٧	٢٤ — ١٩	١/٢ الى ١/٢	٢ ١/٢ الى ٣	١ ١/٢	١٦ الى ٢٩
٢١	السبت ٢٨	٣٩ — ٣٠	١/٢ الى ١/٢	٢ الى ٣	١ ١/٢	١٥ الى ٢٧
٢٢	الاحد ٢٩	١٥ — ٨	١/٢ الى ١/٢	٢ ١/٢ الى ٣	١ ١/٢	١٥ الى ٢٦
٢٣	الاثنين ٣٠	١٠ — ٦	١/٢ الى ١/٢	٣ الى ٢	٢	١٦ الى ٢٧
٢٤	الثلاثاء ٣١	١٩ — ١٠	١/٢ الى ١/٢	٢ الى ٣	١ ١/٢	١٠ الى ٣٠
٢٥	ثلاثاء ١ يناير ١٨٤٠	١٥ — ١٩	١/٢ الى ١/٢	٢ ١/٢ الى ٣	١ ١/٢	١٧ الى ٢٨
٢٦	الخميس ٢	٢٦ — ٣٦	١/٢ الى ١/٢	٢ الى ٣	١ ١/٢	١٩ الى ٢٩
٢٧	الجمعة ٣	١٨ — ١٩	١/٢ الى ١/٢	٢ ١/٢ الى ٣	١ ١/٢	١٥ الى ٢٩
٢٨	السبت ٤	١٧ — ١١	١/٢ الى ١/٢	٢ الى ٢ ١/٢	١ ١/٢	١٧ الى ٢٨
٢٩	الاحد ٥	٤٧ — ٣٢	١/٢ الى ١/٢	٢ الى ٣	١ ١/٢	١٨ الى ٢٩
ذو القعدة						
١	الاثنين ٦	١٣ — ١٠	١/٢ الى ١/٢	٣	١ ١/٢	١٨ الى ٣٠
٢	الثلاثاء ٧	٢١ — ١٦	١/٢ الى ١/٢	٢ ١/٢ الى ٣	١ ١/٢	١٨ الى ٢٨
٣	الاربعاء ٨	٢٦ — ٢٢	١/٢ الى ١/٢	٢ الى ٣	١ ١/٢	١٧ الى ٣١
٤	الخميس ٩	٤٣ — ٢١	١/٢ الى ١/٢	٢ الى ٣	١ ١/٢	١٧ الى ٣٠
٥	الجمعة ١٠	٢٩ — ١٩	١/٢ الى ١/٢	٣	١ ١/٢	١٨ الى ٢٩
٦	السبت ١١	٤١ — ١٧	١/٢ الى ١/٢	٢ الى ٣	١ ١/٢	١٩ الى ٣٠
٧ و ٨	١٢ و ١٣	عطلة	.....	.....	.....	.....
٩	الثلاثاء ١٤	٢٥ — ٢٠	١/٢ الى ١/٢	٢ الى ٢ ١/٢	١ ١/٢	١٩ الى ٣٠
١٠	الاربعاء ١٥	٣١ — ١٥	١/٢ الى ١/٢	٢ ١/٢ الى ٣	١ ١/٢	١٨ الى ٣٠

ومعه ونمى الترتيب المطاوعة للجزر واسماء هذه الجزر والاشجار والرياح والمخوقات

(تابع) خلاصة جداول رهنائج القبودان سليم في البحر الابيض

درجة الحرارة	سرعة التيار في الساعة	عمق النهر	عرض النهر	الطريق	سنة ١٨٤٠ ميلادية	سنة ١٢٥٥ هجرية
درجة	ميسل	كولاج	ميسل	ميسل	يشاير	ذو القعدة
٢٠ الى ١٨	١ ١/٢	٢ الى ٢ ١/٢	١ الى ١ ١/٢	٢٣ - ٢٨	١٦ الخميس	١١
٢٠ الى ١٩	١ ١/٢	٢ الى ٢ ١/٢	١ الى ١ ١/٢	٢٥ - ٣٨	١٧ الجمعة	١٢
٢١ الى ٢٠	١ ١/٢	٢ الى ٢ ١/٢	١ الى ١ ١/٢	٢٥ - ٤٨	١٨ السبت	١٣
٢٠ الى ١٩	١ ١/٢	٢ الى ٢ ١/٢	١ الى ١ ١/٢	٢٠ - ٤٤	١٩ الاحد	١٤
٢٩ الى ١٩	١ ١/٢	٢ الى ٢ ١/٢	١ الى ١ ١/٢	١٦ - ٢١	٢٠ الاثنين	١٥
٢٠ الى ١٩	١ ١/٢	٢ الى ٢ ١/٢	١ الى ١ ١/٢	٢٦ - ٥٥	٢١ الثلاثاء	١٦
٢٠ الى ١٨	١ ١/٢	٢ الى ٢ ١/٢	١ الى ١ ١/٢	١٧ - ٣٨	٢٢ الأربعاء	١٧
٢٠ الى ١٨	١ ١/٢	٢ الى ٢ ١/٢	١ الى ١ ١/٢	٢٢ - ٣٢	٢٣ الخميس	١٨
٢١ الى ١٨	١ ١/٢	٢ الى ٢ ١/٢	١ الى ١ ١/٢	١٨ - ٢٩	٢٤ الجمعة	١٩
٢٠ الى ١٩	١ ١/٢	٢ الى ٢ ١/٢	١ الى ١ ١/٢	٤ - ١٠	٢٥ السبت	٢٠
٢٩ الى ١٨	١ ١/٢	٢ الى ٢ ١/٢	١ الى ١ ١/٢	٥ - ١٥	٢٦ الاحد	٢١
.....	..	.....	.....	.....	الاثنين ٢٧	٢٢
.....	..	.....	.....	.....	فبراير	٢٣ الى ٣٠
.....	..	.....	.....	.....	٤ الى ٢٨	ذو الحجة
.....	..	.....	.....	.....	١٦ الى ٥	١ الى ١٢
٢٩ الى ١٩	١ ١/٢	٢ الى ٢ ١/٢	١ الى ١ ١/٢	١٢ - ٣٣	١٧ الاثنين	١٣
٢١ الى ٢٠	١ ١/٢	٢ الى ٢ ١/٢	١ الى ١ ١/٢	١١ - ٢٩	١٨ الثلاثاء	١٤
٢٩ الى ١٩	١ ١/٢	٢ الى ٢ ١/٢	١ الى ١ ١/٢	٩ - ٢٥	١٩ الأربعاء	١٥
٢٢ الى ٢٢	١ ١/٢	٢ الى ٢ ١/٢	١ الى ١ ١/٢	.....	٢٠ الخميس	١٦
٢٢ الى ٢١	١ ١/٢	٢ الى ٢ ١/٢	١ الى ١ ١/٢	٤ - ١٥	٢١ الجمعة	١٧
٢٢ الى ٢٢	١ ١/٢	٢ الى ٢ ١/٢	١ الى ١ ١/٢	.....	٢٢ السبت	١٨
٢٩ الى ٢١	١ ١/٢	٢ الى ٢ ١/٢	١ الى ١ ١/٢	٩ - ٢٥	٢٣ الاحد	١٩
٢٢ الى ٢١	١ ١/٢	٢ الى ٢ ١/٢	١ الى ١ ١/٢	١٢ - ٢٧	٢٤ الاثنين	٢٠
٢٢ الى ٢١	١ ١/٢	٢ الى ٢ ١/٢	١ الى ١ ١/٢	٩ - ٢٢	٢٥ الثلاثاء	٢١
٢٢ الى ٢٣	١ ١/٢	٢ الى ٢ ١/٢	١ الى ١ ١/٢	١٢ - ٢٧	٢٦ الأربعاء	٢٢
٢٢ الى ٢١	١ ١/٢	٢ الى ٢ ١/٢	١ الى ١ ١/٢	١٨ - ٣٠	٢٧ الخميس	٢٣
٢٤ الى ٢٥	١ ١/٢	٢ الى ٢ ١/٢	١ الى ١ ١/٢	٧ - ٥	٢٨ الجمعة	٢٤
٢٥ الى ٢٥	١ ١/٢	٢ الى ٢ ١/٢	١ الى ١ ١/٢	٨ - ٢٨	٢٩ السبت	٢٥
٢٤ الى ٢٤	١ ١/٢	٢ الى ٢ ١/٢	١ الى ١ ١/٢	.....	مارس	٢٦
٢٤ الى ٢٤	١ ١/٢	٢ الى ٢ ١/٢	١ الى ١ ١/٢	١٢ - ٣٧	١ الاحد	٢٦

٢٧ الى ٢٩ والايام التالية من أول محرم سنة ١٢٥٦ « ٥ مارس » الى ١٠ صفر
 « ١٣ افريل » لم تدون ملحوظات ولا مشاهدات .

هذه السلسلة تضم :

- ١ - فتح العرب لمصر
- ٢ - تاريخ مصر إلى الفتح العثماني
- ٣ - الجيش المصري البري والبحري في عهد محمد علي
- ٤ - تاريخ مصر من أقدم العصور إلى الفتح الفارسي
- ٥ - تاريخ مصر من عهد المماليك إلى نهاية حكم إسماعيل
- ٦ - تاريخ مصر من الفتح العثماني إلى قبل الوقت الحاضر
- ٧ - ذكرى البطل المفتح إبراهيم باشا
- ٨ - تاريخ مصر في عهد الخديو إسماعيل باشا (مجلد أول)
- ٩ - تاريخ مصر في عهد الخديو إسماعيل باشا (مجلد ثاني)

- ١٠ - فتوح مصر وأخبارها
- ١١ - تاريخ مصر الحديث مع فزلة في تاريخ مصر القديم
- ١٢ - قوانين الدواوين
- ١٣ - تاريخ مصر من محمد علي إلى العصر الحديث
- ١٤ - الحكم المصري في الشام
- ١٥ - تاريخ الخديوي محمد باشا توفيق
- ١٦ - آثار الزعيم سعد زغلول
- ١٧ - مذكراتي
- ١٨ - الجيش المصري في الحرب الروسية المعروفة بحرب الشرم
- ١٩ - وادي الطرون وديبانه وأديرته ومختصر البطارقة
- ٢٠ - الجمعية الأثرية المصرية في صحراء العرب والأهيرة الشرقية

- ٢١ - الرحلة الأولى للبحث عن منابع النيل الأبيض (النيل الأبيض)
- ٢٢ - السلطان قلاوون (تاريخه - أحواله)
- في عهده - منشآت المعمورة
- ٢٣ - صفوة العصر
- ٢٤ - المماليك في مصر
- ٢٥ - تاريخ دولة المماليك في مصر

٢٦ - إسلام علي باشا



To: www.al-mostafa.com